Харк.

28809 kg цукру з Тернополя (на асигнату Держ. Секр.) який розділено пропорціонально на містечка і села по цині 18 К за 1 kg.

Витяг в приложі

Радехів, 13/4 1919

Голова Харк. Упр.

Держ. Комісар:

Повіт. Держ. Комісаріят в Радехові

Харківському Урядові

в місці

до предложеня мені звіту по вистудіюванню акту.

Держсав. Секр. вн. спр.

# Виказ статистичний: ε)
## (до загального звіту).

## I. Збіжже

1. Обшари доставили загалом: 2158·45 q

З того до апровіяц. магазину в Радлові 1031·73 q
місцевий заложі 1006·00 "
на дрібну продажу 120·72 "
Разом 2158·45 q

2. Громади відставили до апровіз. магаз. 439·98 q
Дрібні дізволення на закупно з контингенту 36·00 "
Дрібні дізволення людям зі знищених сіл із повіту 530·00 "
Дрібні дізволення дакорденцям з повіту 225·00 "
Відділ Господ. І. Галицького Корпуса зарекв. 1200·00
Разом 2430·98 q

3. Магазин апровізаційний

а) прихід: По австрійських властях перейнято 6/II 918 277·71 q
Громади доставили по день 10/I 919 439·98 "
Обшари доставили " " 1031·73 "
Разом 1749·42 q

б) розхід: З того переслано 545·00 q
Апровізація знищених сіл і населення 919·00 "
Дрібна продано 205·75 "
В магазині находиться 79·67 "
Разом 1749·42 q

Для австр. властий відставили обшару 2755·00 q
" " " " громади 2067·00 "
Для австр. властий разом 4822·00 q

Для австр. властий відставлено 4822·00 q
Для укр. власти відставлено 4589·43 "
Разом забрано з повіту 9401·43 q

II. Картофлі

1. Обшари доставили картофель загалом 11121·00 q

З того

| | |
|---|---|
| асигновано знищеним селам і бідним громадам | 7699·00 q |
| " закордонним селам | 720·00 " |
| місцева залога побрала | 854·00 " |
| Зрівна продано на повіт і закордонні села | 1848·00 " |
| разом | 11121·00 q |
| Австрійським властям відставлено | 10500·00 " |
| Разом побрано з обшарів | 21621·00 q |

2. Громади

| | |
|---|---|
| Видано зізволення бідним на закупно по громадах | 560·00 q |
| " " закордонним " " | 605·00 " |
| Разом | 1165·00 q |

| | |
|---|---|
| Доставили обшари | 21621·00 q |
| " громади | 1165·00 " |
| Разом побрано з повіту | 22786·00 q |

Радехів, 10/4 919.

Держ. Повіт. Комісаріят в Радехові

Повіт Радехів

Харчевий Уряд

№ 2533/1076/х.у.

# Звіт тижневий

6/4 – 12/4

з обороту збіжжям і розділу приділів товарових до ч. 1447

З початком тижня т.є 6/4 знаходилося в магазині:

| I. | пшениця, | жито | ячмінь | овес | гречка | просо |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1·40 | 78·22 | 0·50 | 1·55 | 0·50 | 5·00 |
| Прибуло в тижні | 26·00 | 19·00 | . | . | . | . |
| Разом через тиждень було в магазині | 27·40 | 97·22 | 0·50 | 1·55 | 0·50 | 5·00 |
| З того перемелено | 27·40 | 22·60 | . | . | . | . |
| Дрібна продажа | . | 1·50 | . | 1·00 | . | . |
| Дійсний стан магазину дня 12/4 вечір | . | 73·12 | 0·50 | 0·55 | 0·50 | 5·00 |

Збіжжя продавано по установленних максимальних цінах.

Инші товари, як сіль, цукор і махорка в сім тижни не надійшли.

Радехів, 12/4 919

Голова Держ. Упр.

Повіт. Держ. Комісаріят в Радехові

Повіт. Держ. Комісар

Український Державний повітовий Комісаріят
в Бадеєві.

К. 1785/766 х ц.

До
Державного Секретаріату Внутрішніх прав
в Станиславові

Загальний звіт Харчевого уряду
в Бадеєві.

Покликуючись на інструкцію і обіжник Секретаріату внутр. справ з 18/- 1919 ч 273 після котрого має бути переданий Харчевий уряд повноконституованій Управі Харчевій Держ. пов. Комісаріят згадане Харчевий уряд представляє звіт зі своєї діяльности від хвилі перехопа власти аже до теперішньої пори.

Харчевий уряд при Держ. пов. Комісаріяті в Бадеєві розпочав свою діяльність з початком падолиста 1918 по перехопленню нами власти в східній Галичині. При утворенню Х. У. повірено з початку управу тогоч. п. Петрови Совковому опісля перебрав управу др. Мицуда, Петрови Совковому поручено ведення ділу зізневого.

Дня 6 падолиста 1918 перебрав Харчевий уряд авпровізаційний магазин повіту по австрійських властях і після книг, проведеного через бувшого магазинера Яковя Переверза, скомпетовано що стан зізневий магазину згодився зі станом заховуваним в книгах. Стан той виносив: 179·36 q пшениці 40·60 q зерна і 57·75 q ячменю. Від часу перехопа по тепер має магазин під безпосереднім зарядом і контролею Харчевого Уряду. При нім від самого початку стоять військові пости і его перестерає. Яковя Переверза полишено дальше до ведення магазину, а то по ейній причині, що в початках, коли Х. У. не диспонував фахівцями, Переверзо зобовязав ся давати ради на закупно зізна за провізією, приписаною повпалим австрійським.

Від часу перехопа магазину в зарядж Х. У достановили громади і двірські обовязки до магазину 1045·88 q зізна.

З магазину видано по цілій авпровізації повіту від падолиста до тепер 1196 q зізна, з того на перемелення 445 q в зерні на 5 вісім зтиже ся ся 646 q зізна. З обовязків дворових вироєт видано на ті самі цілі 194 q зізна, крім сего видавано зізволена на закупно в повіті по уложеній, тим потребуючим, котрі предкладали посвідки від сільських Комісарів в ілості від ½ до 2 q на родину.

Позаяк дозвіл сягав найменшої ілості, а переведений через контролю. До сего часу видано по дрібну продажу 466 q зізна.

На підставі статистичних дат, зібраних Х. У стан зізна і паші в нашім повіті представляється слабо. На се злоторяться ся різні причини; часть нашого повіту лежала на воєнім терені

нам повіт виказує ся дезінтересо з 18 з земель зрівнанних
селами закордонними, з котрих люде в порозі зрівнанні
вивозять вивозять з повіту від осені велику скількість збіжа.
Здержати его не було можна по перше в виду знесення кордону
а по друге тому з его западу, що ма людність доведене до розпуки
могла би купити ся рабунком на нам повіт.

Кінцева ціна на свое запотребована побрана з дві реченє
обшарів 9319 збіжа. Головодарством Відділ І Галицького
корпуса закупив до тепер з громад в повіті 10 вагонів
збіжа на згадану замішану скількість 50 вагонів.

Не перебудена перешкаль вепанни засівів дякує
для нашого повіту найменше 80 вагонів насіня, як ее в виказі
статистичнім, предложеним Д. Секр. внутрішніх справ через
Пов. Комісара 4/2 319 заходить, а якого думійкат тепер домагаєтеся

Все до картоферель то до сего часу покривано всякі запотре
бована в повіті виключно з дві реченє обшарів.

На цитцені вільного 5 села видало 43 вагони картоферель,
на місточка і ліпне населене по громадське видано 24½ вагона
картоферель, закордонні цитцені села підрали в придній
8 вагонів картоферель. В порозі фізичної продажи видано
дозволень на закупно по фірмовержах для ліпших потреб
ного повіту, для фірмяних і цитцених закордонних
сіл 16 вагонів картоферель.

Позаяк оказалось що картоферлі сего року погано
плюватись ся, Царевий Уряд дав зарученнєм в одній случаю
по комісійній розслідженю справи на місці, видати
дозволене на вивіз 5 цитцених вагонів картоферель
в курсі повіт до зображеного урожаю. Щоби і в нас
належно споживкувати цитцені картоферлі, рішив
Пов. Комісаріат на повітній прибічній раді агентів в ряд
одну громадську, котра до тепер до тепер дала доходу
один мілйон корон в готівці і в здемонованій спіритусі.
По одержано рішення Держ. Секретаріату городить прим
реко. — цукру спровадженого аверт. власними
для апровізаційних цілей, передано в свій заряд
112 вагонів. З того припису роздано зараз в перших
днях по 5 цитцених сіл і на місточка 58 q а позістаючу
скількість видавано в дрібній продажи за картками,
виставленими Царевим урядом. Крім сего цукру
спровадженого рівнож за карткавий в ціні 24 к за 1 кг.
Тепер приписи цукру цілком вигерпані.

Часопису спровадженої до повіту за дозволом Царевого
уряду, в скількості 6 цистерн, передано, і зложено
в часті в магазині в Шварцвалда в Бадегові, а в часті
побрали деякі громади впристи з зрешіцького двірця.
Часопису предложено на громади пропорціонально до
числа родин карточками видачі (Verköchein), а
видавано з магазину дув завізнім представнику цен
ерункціонар Комісаріату. Дрібну продажу в Бадегові
проведено також виключно карточками т. ч.

Ціна часопису коливалась від 4·50 К до 5·50 К залежно
від комітів пересилки т. п. за провозу до перемишля
віддаленої 100 км. в часі сильного завіє або розпутіє
платено по 800 - 1000 К від одної сотки

З часів авеир. не подіяли в повіті зрадна сіль
могла в початках перешкоди кладу зрівнано виключно сіль
спровадженої з України; довозено при кінці лютого
спровадженої 2½ вагона соли в тонках, з Болехова,
которої розділено пропорціонально на села і місточка.

Ціна тої соли була 4·20 К - до 5·80 К. —

Ціна соли з дувної закордонної України коливалась
від 3 — 8 К. залежно від політичної ситуації
яка була на Україні.

Позаяк пововиданий Царевий уряд
до сего часу не перейняв гминності, уряди
дальше дотеперішній уряд Царевий при
Комісаріаті.

Бадегів дня 10 марта 1919

Петровський
Грохій Шерметя

Держ. повітовий Комісар
пр. Зонтовський

Держ. Секр. внутр. справ
Відділ І. Ч. 2.
Вплило дня 31/3 1919
Ч. 2845 зал. 9

Відступає Відд. IV.
(Карпевому Уряднові)
Д Свящ. справ
Станіславів
До з'ясування.

Дирж. Секретар Ви справ

Д вийшло 4/4 1918
ч. 2362 за.учнила

№ 2362 Вимо

До

Товариства Комісіонерів

в Ромнах

На письмо від. Комісіонерів з дня 10 марта
1919 до № 1785/766 п. у. відносячеся Дорожнього
Кодня. Пруду, що видане Харківській до горо.
ченого уповнюу есть недозволеним и если
Харківській хочеть получить его то в тій
случаю письменно- Харити і вернути
видобу.

Станіславів 11 повітня 1919-

2362

2362

1

Держ. Повіт. Комісаріят
Харк. Уряд.
Ч. 2949/1169
хч

Вайдано дня
ч. 3766

15/5

Повіт. Радехів

# Звіт тижневий

27/4 — 3/5 1919

З обороту збіжжєвим і розділу приділів товаровим до р. 1447

З початком тижня т.е. 27/4 знаходилося в магазині:

| | пшениця | жито | ячмінь | овес | гречка | просо |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 4·55 | 111·47 | 1·50 | 5·45 | 0·50 | 4·50 |
| Прибуло в тижни т.е. від 27/4 — 3/5 919 | . | . | | 15·25 | . | . |
| Через тиждень було в магазині разом | 4·55 | 111·47 | 1·50 | 20·70 | 0·50 | 4·50 |
| Дрібна продаж виносить | 0·25 | 6·75 | . | 3·50 | . | . |
| Дійсний стан магазину дня 3/5 1919 | 4·30 | 104·72 | 1·50 | 17·20 | 0·50 | 4·50 |

Увага: Збіжжєва продавано по максимальній ціні з перед 6. цьвітня 1919.
Цукру, солі і паперу в сім тижни не отримано.

Радехів, 3/V. 1919
Держ. Повіт. Комісар:

Укр. Держс. Повіт. Комісаріят

Харк. Уряд
№ 2
Т. 1737/XУ.

Повіт Радехів

# Звіт тижневий
20/4 — 26/4

## з обороту збіжжя і розділу предметів товарових до № 1447

З початком тижня т.є. 20/4 знаходилося в магазині:

| | пшениця | жито | ячмінь | овес | гречка | просо |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 80·62 | 2·90 | 12·45 | 0·50 | 5·00 |
| Прибуло в тижні т.є. від 20/4 – 26/4 919 | 4·55 | 23·85 | 4·10 | 0·50 | · | 0·50 |
| Через тиждень було в магазині разом | 4·55 | 104·47 | 7·00 | 12·95 | 0·50 | 5·50 |
| Зрібна продано виносить | · | 3·00 | 5·50 | 7·50 | · | 1·00 |
| Дійсний стан магаз. дня 26/4 1919 | 4·55 | 101·47 | 1·50 | 5·45 | 0·50 | 4·50 |

Увага: Збіжжя спродавано по установленій максимальній ціні.

Разом спроваджено в сім тижні один вагон, який розділено пропорціонально між села по ціні 4 К за 1 тонку.

Цукру і нафти в сім тижні не спроваджено. —

Радехів, 26/4 919
Держ. Пов. Комісар:
[illegible]

Повіт. Держ. Комісаріят в Радехові

Вийшло 14/5 1919

ч. 363 [illegible] залучники

Укр. Держ. Пов. Комісаріят
Харк. Уряд

Повітовий Державний Комісаріат
Радехові
вийшло дня 29. III. 1919
ч. 2206 / 937 хр. 1. Прилож.

Радехів 29/III. 1919

Харківського Уряду при Держ. Секретаріяті
внутрішніх справ
в Станіславові

В załączeniu пересилається тижневий
звіт з обороту збіжжям, відносно до
порученя з дня 17/3 919 р. 1447.

Повіт. Комісар

Повіт. Комісаріят в Радехові

Вийшло дня 9/4 1919
ч. 2573 ... учнів.

1742

Повітовий харчевий уряд в Гадєкові

Вийшло дня 15/3
ч. 1392/3
Додаток

Сарну IV

до

ок

державного харчевого уряду

в Станіславові!

В прилозі пересилає виказ про стан збіжжа, паші, картоплі і т. д. повіту Гадєкі. Стан представлений на підставі надісланих виказів з поодиноких громад та дворських обшарів, а справлено і доповнено при помочи знавців місць довірок та статистичних даних, що зайшли з минувшого року.

По потрученню потрібного для вижившення повітову збіжа (числячи, що на 62.000 мешканців, по 7'5 кіл на душу, через чотири місяці буде потреба 279 вагонів збіжа) - остало-би до диспозиції державного харчевого уряду около 38 вагонів, котрі однак можна-би видобути з повіту тільки дорогою реквізиції при військовій асистенції.

Додаємо, що радєківський повіт має 5. над рікою Стир положених, з землею зрівнаних сіл, де не засіяно ані зерна озимини і їм треба прийти негайно з помочю та доставити зерно на весняні засіви, бо інакше

способен буде вся земля лежати облогом, а повітря вказує що до сього збіра великий перебір.
То саме можна сказати й про звіряні обмари.
О скількости запотребованих сього збіра та потрібних до весняних заїзів господарських знарядів - повідомлено телеграфічно всправах Секретаріяту земельних діл. -

Седлець дня 1. лютого 1919.

Дерпо. повітовий Комісар.

Архітектура
за пов. харц. управу в Седлець

Радехів

# Стан

Дублікат

*збіжжя, пашні, картоферлі і худоби громад і двірських обшарів*
*з кінцем січня 1919.*

| | Збіжжя вимолочене в сотнарах | | | | | | | Збіжжя невимолочене в копах | | | | | | | Картофлі | Пашня в сотнарах | | | | Стан худоби | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | жито | пшениця | ячмінь | овес | гречка | просо | горох | жито | пшениця | ячмінь | овес | гречка | просо | горох | | салата | сіно | конюшина | бульба | корови | воли | бугаї | телята | свині |
| Двірські обшари і громади разом | 2150 | 1169 | 588 | 473 | 86 | 45 | 53 | 2775 | 1967 | 3020 | 2965 | 250 | 274 | 102 | 72720 | 17246 | 10076 | 102 | 105 | 8766 | 31 | 2907 | 85 | 6997 | 7993 |

Увага

**Озимина**

Готове зерно 2150 + 1169 = 3319 q
Сподіваний омолот 28352 "
31671 "
Запотребовання новину до нового 27900 "
до диспозиції = 3771 q

**Ячмінь**

В зерні 588 q
Сподіваний омолот 3020 "
разом 3608 "
на засів понизше нормального запотребовання 6400 "
недобір = 2792 q

**Овес**

В зерні 473 q
Сподіваний омолот 2965 "
разом 3438 "
на засів понизше нормального запотребовання 7800 "
недобір = 4362 q

**Картофлі:**

Стан 72720 q
Насіння 53000 "
Полишається до висаджування дня 62.000 пайлена = 19720 q

Що до гречки, проса і гороху, тожої стан дуже слабий, будемо змушені дистрибувати тим, що находиться в новині.

Дежур. нач. Комісар
Інт. Романів

Укр. Тов: Уряд Харковий. — До Радехові

Ч: 2155
916

Радехів дня 27 марта 1919

від Брит: 300
далі 50 сот
31/3 Деткова

## Зізвоєчення

### вапне до 15. цвітня 1919

На вислану просьбу до Ч: 2155/916 х.у. з дны 26/III. 919 зізвоячуся я. Васечеви Порієви з Дептрова і Теодорови Мавасї з Кривого Товіту Радехівського на привіз одного вагона соли дочи за потре, бованя сил Кривє, Дептрів, Пенпрів і Середпіці.

Видано 1 вагон соли 2 53/С
Сп 31/3 19

Вд

Вр. Кр. Ц. Ком. Ради Робітн. Депутатів

Дробленко

Ост 2045

Zasiłek na utrzymanie na podstawie ustawy z dnia 26. grudnia 1912. Dz. u. p. Nr. 237. 31/3 1919

Arkusz płatniczy L. ..... krajowej / powiatowej Komisyi zasiłkowej w .....

Выдано 4 2045

# Potwierdzenie.

Potwierdzam niniejszem, że w dniu dzisiejszym otrzymał..... kwotę ..... K ..... h, słownie ..... koron ..... h tytułem zasiłku na utrzymanie za czas od ..... do .....

Zarazem stwierdzam, że familijne i gospodarcze stosunki rodziny powołanego ..... nie uległy żadnej istotnej zmianie i że powołany pełni jeszcze rzeczywiście służbę wojskową.

..... dnia ..... 191.....

**Likwidowano do wypłaty ..... K ..... h.** Podpis strony:

**..... 191.....** .....

В. 25/II
Г. 424.

В. Збір.
ч. 926.
Достава 2 вагонів жита
для турчанського повіту.

Рудки дня 13 лютого 1919

Секр.

До

реєстр.

Державного Секретаріяту
Внутрішніх справ
в Станіславові

Виконуючи телеграфічний приказ з дня 13. лютого с.р. ч. 926 доношу, що в днях 21 і 22 лютого кр. призначене для Турки збіжне зістане доставлене. Власнійша достава того збіжа була неможлива, позаяк Комісаріят не посідає в магазинах готового збіжа і збіжне се мусить бути викуплене від селян. –

Держ. пов. Комісар
в з.
Шандрівський

Держ. пов. Комісаріят в Рудках

Укр. Держ. Пов. Комісаріят
Харк. Уряд.
№ 452

Радехів, 23/IV. 919

# Повноваження

Сим дається "Булавної" сотні в Радехові, що десятник Василь Рухольський перетранспортувати дві цистерни (20.000 л) найлучшого сорта машинової оливи з Дрогобича до Радехова для млина Антонина, який переробляє здібність для апровізаційного магазину в Радехові і Інтендантури Т. Галицького Корпуса в Радехові. Рона і олива мають бути здолошені в Харк. Уряді в Радехові.

Начальник
Харк. Уряду

Вище повноваження видано Начальником Харківського Уряду в Радехові, що посвідчує своїм підписом і печаткою.

Радехів, дня 23/IV. 1919.

Начальник Канцелярії.

Odcinek ten zreponuje urząd wystawiający poświadczenie transportowe w rejestrze kartkowym udzielanych zezwoleń w alfabetycznym porządku nazwisk osób, uprawnionych do sprowadzenia.

---

Nr. prośby .....

## 4. Awizo ewidencyjne.

Powiat miejsca wysyłki .....

Nazwisko i imię petenta .....

Miejsce zamieszkania ..... powiat .....

Dzielnica:

Ulica ..... Nr. .....

otrzymał zezwolenie na sprowadzenie ziemniaków Nr. ..... zeszyt .....

dla ..... osób jego gospodarstwa domowego (po 100 kg.), zatem razem na ..... kg.

ziemniaków po ustawowej cenie objęcia ..... K

Nazwisko i imię producenta .....

.....

Gmina ..... Nr. ..... powiat .....

Wysyłka ziemniaków następuje:

koleją ..... stacya załadowania .....

wozem ..... miejsce odbioru .....

posłańcem .....

..... dnia 1918.

LS

(Podpis władzy wystawiającej poświadczenie transportowe)

(daty nie wypełnia petent)

B 4.13 M. 7974/38 Mens

422

Evidenznummer:

Vom Absender gewünschter Beförderungsweg:

# Telegramm

Adressland: Pantschowa

von

Block Nr. 81/ 4 6 6 5

mit Taxw. ( W Ch) aufgegeben am 19 um Uhr Min. Mit.

Dienstliche Angaben:

| Gebühren | K | h |
|---|---|---|
| Vorausbez. | | |
| Bar | | |
| Marken | | |
| Kredit | | |
| Zusammen | | |

Der Annahmebeamte

Raum zum Aufkleben der Briefmarken.

Das Publikum wird im eigenen Interesse aufgefordert, die Telegramme leserlich, womöglich mit Tinte, niederzuschreiben und genau zu adressieren. Es empfiehlt sich, Name und Adresse des Absenders auf diesem Blankette vorzumerken.

Kovačev. Uprav. D. C. P. C. Vršac

Ha gruduku 3 2/5 G. br. 578 menjače

za ugo ugovarano vršačkom

lucku z dinara za pantschowa ungarische

i dinara ugovarane D. C. P. C.

ocekuca gria 4/5 13. Kyprien i obuhvo

ne mogucano Vršcem gradjanstvu

a Vršcane negucanog ovo mesto

dogovarano gradjanstvo magyarok

Die Telegraphenverwaltung übernimmt hinsichtlich der ihr zur Beförderung oder Bestellung übergebenen Telegramme keine wie immer geartete Verantwortung.

Name und Wohnung des Absenders:

Befördert an am / 19 um Uhr Min. Mit. auf Leitung Nr. durch

D. S. Nr. 768. (Auflage September 1905.)

423

Evidenznummer:

Vom Absender gewünschter Beförderungsweg:

Gattung: .....

# Telegramm

Adreßland: .....

von .....

Block Nr. 82/——

Nr. ..... mit ..... Taxw. ( ..... W ..... Ch) aufgegeben am ...../..... 19 ..... um ..... Uhr ..... Min. ..... Mit.

Dienstliche Angaben: .....

| Gebühren | K | h |
|---|---|---|
| Vorausbez. | | |
| Bar ..... | | |
| Marken .. | | |
| Kredit .... | | |
| Zusammen | | |

Der Annahmebeamte: .....

Raum zum Aufkleben der Briefmarken.

—

Das Publikum wird im eigenen Interesse aufgefordert, die Telegramme leserlich, womöglich mit Tinte, niederzuschreiben und genau zu adressieren. Es empfiehlt sich, Name und Adresse des Absenders auf diesem Blankette vorzumerken.

Takoje dygnety ok i zdjuce zaka-
ja adiaciku kolu, ankaiu
uiugiku zaoru.
D. uski. kaniaeja.
Pac Rolucz

Die Telegraphenverwaltung übernimmt hinsichtlich der ihr zur Beförderung oder Bestellung übergebenen Telegramme keine wie immer geartete Verantwortung.

Name und Wohnung des Absenders:

Befördert an ..... am ...../..... 19 ..... um ..... Uhr ..... Min. ..... Mit. auf Leitung Nr. ..... durch .....

D. S. Nr. 768. (Auflage September 1905.)

aa 797

## Telegramm.

Telegraphenamt Aleus

*Zur Nachricht: Frankierte Telegramme können auch in Brief- und pneumatische Sammelkasten hinterlegt werden.*

Zu Eing. Nr.: ..... Eing. Ltg.: .....

## Anweisung via .....

*(6 Wochen gültig)*

*zur unentgeltlichen Aufgabe eines nach dem Gebührensatze für [redacted] Worte mit der Taxe von [redacted] K [redacted] h, sage [redacted] berechneten Telegrammes.*

*Ursprungstelegramm Nr.* ..... *aus* ..... *vom* ...../..... *19*.....

Amts-stempel.

..... *am* ...../..... *19*.....

*Ausgefertigt durch:*

.....

Diese Anweisung kann zur Frankierung des Antworttelegrammes oder eines beliebigen anderen Telegrammes innerhalb einer auf den Tag ihrer Ausstellung folgenden Frist von 42 Tagen verwendet werden. Wenn die Taxe des mittels dieser Anweisung zur Aufgabe gebrachten Telegrammes den Wertbetrag der Anweisung übersteigt, so muß der Taxmehrbetrag in Barem oder in Postmarken nachgezahlt werden.

Wird die Anweisung innerhalb einer auf den Tag ihrer Ausstellung folgenden Frist von 3 Monaten unbenützt an die Telegraphenanstalt zurückgestellt, so wird der für die Antwort vorausbezahlte Betrag dem Absender des Ursprungstelegrammes zurückgezahlt.

Укр. Держ. Повіт. Комісаріят
Харчевий Уряд
Ч. 1319
601 ху

Радехів, 19/III. 1919

До Каси
Харчевого Уряду при Держ. Секретаріяті
в Станіславові

Вийшло дня 29/3 1919
Ч. 1962 — залучників

На припорученя з дня 25/II. 1919 Ч. 418 подається до відома, що в радехівськім повіті нема ніяких фабрик свічок або мила. —

Держ. Комісаріят в Радехові

Нач. пов. комісар.

dec 1962

Укр. Нов. Уряд Харчовий в Радехові

№: 460 Радехів дня 25/4. 1919

# Відвезення

Вагоне від дня 10. цвіт. 1919

дель М. Ізака фурманів купців Радехова на
трівіз з Бориславського Радехова одного
вагона осінви машинової їй соли.

Осінва стровадження до Радехова має бути
всіяне зголошена в уряді Харч. в Радехові —

215

Вийшло дня ..... 1919
№ 3267 ——— залучники
Укр.

Видано 26. цвіт. № 133/с
Ок. 1/15

Zasiłek na utrzymanie na podstawie ustawy z dnia 26. grudnia 1912. Dz. u. p. Nr. 237.

Arkusz płatniczy L. ..... krajowej / powiatowej Komisyi zasiłkowej w .....

# Potwierdzenie.

Potwierdzam niniejszem, że w dniu dzisiejszym otrzymał ..... kwotę ..... K ..... h,

słownie ..... koron ..... h tytułem zasiłku na utrzymanie za

czas od ..... do .....

Zarazem stwierdzam, że familijne i gospodarcze stosunki rodziny powołanego .....

..... nie uległy żadnej istotnej zmianie i że powołany pełni jeszcze rzeczywiście służbę wojskową.

..... dnia ..... 191.....

**Likwidowano do wypłaty ..... K ..... h.**

**..... 191....**

Podpis strony:

.....

| Принято від: | **Телєграма** | Надано до: |
|---|---|---|
| дня 29 1919 | Стн з Радехів | дня 1919 |
| о год. 2 мін. 20 | Число 1094 рід 57 – надано згль. принято о год. 19 мін. | о год. мін. |
| Підпис | Урядові замітки: | Підпис |

Тарн. Уряд пов. Сл Вн Суд
Станіславів

На пункт наслід буркав в
справі Сл. ог. 2320 Сл. Вчинім
повідомляє що не розпочинає

Повід. Тарн. Уряд
Слідчий

ord. 3486

Вийшло дня 7/5 1919

ч. 3486 Залучники

Приймо Пр

Вийшло дня 28/3 1919
ч. 1934 — залучники



До Канц

Зп. Харчевого Уряду
в Станиславові.

Проситься о признання Конституанту
довічок ремісничу записи в марті 1919.

Рад. ех. в 28 марта 1919

За пов. харч. Урядач
Довнова:
О. Ст. Ткаченко.

видано 20 с. довічок 20 б. ремісн.
до 2. 9/H.
Сиї. 28/3 919

circa 1934

Держ. повітовий Комісаріят в Радехові.

14/5

Н. 2987/19.

Радехів dnia 6 maja 1919.

Вийшло дня 14/5 1919
Ч. 3727 Держ. Пов. Комісаріят в Радехові

Довідка.

Отсим зізвоняється п. Ілковові Вайнтраубовові з Радехова на завізно в Дрогобичі і переїзд до Радехова 10.000 kg. машинової" оливи і 10.000 kg. смарів між усіївем, що завізовані продукти будуть згоджені в Пов. Харчовій Управі в Радехові.

Ваність довідки до 10 червня 1919.

Держ. пов. Комісар:

Видано 15/5-19

Рд

ewa 3727

P.U. W sprawie wysłania sprawozdania ~~o wyborach Rad Sł. Pub.~~

. . . . . w . . . . . .

Witków nowy, dnia . . . . . 1918.

Expedyt wyszle przyłożke sprawozdanie do c.k. Namiestnictwa po poprzedniem podpisaniu go przez JW.Pana Starostę.

Держ. Повіт. Комісаріат
Хар. Уряд
Ч. 1176/ху.

Вийшло дня 15/5 1919
Ч. 3758 Залучень

Радехів 4/V. 1919
Р.К.

# Повноваснтво

60

силою якої уповажняється п. Александра Сагана і тов. як делегатів Пов. Хар. Уряду в Радехові до закупна контингенту сали для радехівського повіта, а то: одного вагона за місяць цьвітень 1919 і двох вагонів за місяць май 1919, крім сего відповідного контингенту сірників і урядовий.

Проситься Держ. Хар. Уряд о ласкаве зарядження видачі определених артикулів в згаданій скількости, а то з огляду на се, що в пум. повіті велика їх недостача, а відділення повіту від достичних заряд як і від залізної станції спричиняє великі трудности в достанні тих конечних артикулів в настоящих реленціях.

За Хар. Уряд
Держ. Повіт. Комісар.

Ур. Хар. Повітовий в Радехові

Повіт. Держ. Комісаріат в Радехові

№ 42/Б

Позаяк підписаний договорів
передано право сей повновласти
тов. п Павлові Ковальчукові
уповноважено касу з товарова.

Товарів дня. 12/5. 919.

Ковальчук
Кол

Укр. Держ. Повіт. Комісаріат
Хорівський Уряд
Ч. 402

Радехів дня 21/III 1919

Уповажняється Вп. Алексій Салата з Тустя на закупно пятьдесять kg (50kg) дріжджий для Повіт. Хорівського Уряду в Радехові. 20 kg

Голова Повіт. Хор. Уряду:

Секретар Повіт. Хор. Уряду:

Легітимаційний Паспорт
Радехів дня 21/III 1919

udzielanych zezwoleń w alfabetycznym porządku nazwisk osób, uprawnionych do sprowadzenia.

---

Nr. prośby .....

## 4. Awizo ewidencyjne.

Powiat miejsca wysyłki .....

Nazwisko i imię petenta .....

Miejsce zamieszkania ..... powiat .....

Dzielnica:

Ulica ..... Nr. .....

otrzymał zezwolenie na sprowadzenie ziemniaków Nr. ..... zeszyt .....

dla ..... osób jego gospodarstwa domowego (po 100 kg.), zatem razem na ..... kg.

ziemniaków po ustawowej cenie objęcia ..... K

Nazwisko i imię producenta .....

.....

Gmina ..... Nr. ..... powiat .....

Wysyłka ziemniaków następuje:

koleją ..... stacya załadowania .....

wozem ..... miejsce odbioru .....

posłańcem .....

..... dnia 1918.

LS

.....

(Podpis władzy wystawiającej poświadczenie transportowe)

(daty nie wypełnia petent)

1138

do charcz uriadu pry dsws =

fr radechiw 2495 9/4 6 hn =

z wydu seho scho za wes tchas moho uriadowania ne zajszow
ani odeh sluczaj schoby komu widmowleno dozwolu na prywiz
barabol zi sokalskoho powitu protywno cilkom zi zrozumilych
pryczyn wsiakyj dowiz wsych artykuliw spozywyczych do
tutejszoho powitu buw tylko z mojeji storony w simy sposobam
popyranyj proszu o blyzsze wyjasnenia telegramy z 4/4 19 do
powitowoji charcz uprawy w radechowi d n cz 57 szczo do
mocy zaboronenia naselenia tutejszoho powitu wywozu bulby
sokalskoho powita

derz pow komis prostkowycz .+

Begleitk
Zug Nr.
am

| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | Bestätigung | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Leistung als Kondukteur | | | | | | | | | | | | |
| Fahrtdauer im Dienste bei | | Verschieben vor Abfahrt oder nach Ankunft von | | Vorbereitungszeit auswärts bei | | Fahrtdauer ohne Dienst und zwar | | | | Unterkunfts-Gebühr | des Zugsführers | des Verkehrs-Organes |
| Personen- | Güter- | Personen- | Güter- | Personen- | Güter- | Vorbereitungszeit zu Hause | Regiefahrt | Ruhe außer Hause | Reservedienst im Domizil | | | |
| Zügen | | | | | | | | | | | | |
| Std. M. | Std. M | Std. M. | Std. M | Std. M. | Std. M | Std. M. | Std. M. | Std. M | Std. M. | K | | |

№ 21/1328

Отношено 17/III 1919

До
Кинишкото Кметство
в Рашковци

Като Ви изпратих при Дърв. Скл. 1 вагон дърва
да ги разтоварите в мое Разпореждане
да ги разпилите в Дворищата
на Селата Рашковци 50/петдесет/ вагона дърва
2/два/ вагона Дъски и 1/един/ вагон
трупи. Цената на Дървата е 13 лева ст.ф.

Разпоредете.

Директор

Дърв. Склад

В 3/3
П. 751.

2 К ст

До Високоповажного
укр. держ. харчового Уряду
в Станиславові

У. д. Харчева управа повітова в Рогатині управління о виконування ведень контінгенту довоєнного на новіть призначеного, потрапи картин - свічок - цукру - мила і сірників.

За у. д. повітову харчову управу:
О: Стахран Чистяковський
голова.

1751 ода

Д:

Високоповажаному
у. державному харчевому
Уряду
в
Станиславові

Львівська у. д. харчева
Управа просить о ви-
слання приділу
нафти і пр. на повіт
Радехівський

1751
1 да

Повідомлення
Одержано
Вислано
Одержано

Одержано 20/3 919

Одержано 20/3 919

Одержано 20/3 919

# Розалия

# Рогатинъ

І. Р.
МІНІСТЕРСТВО
Н[illegible]ього Господарства
ГОЛОВНОУПОВНОВАЖЕННИЙ
з Продовольчим Справам
Галичини і Буковини

№ 394

191 / року

№

м

23/2

Галицкий
Кошовой.

Выдать ашкоп на
(на Камуш
3 вагони соли

15 сот. пар. об'єзд. —
і цистерну нафти
не дожовши —

Дозв. і Головн. в Пов. Кар.
Упр. в Бродах
23/2 19 Дозв.

Видано 24/II
23/II 919

вх. зап. дня 12/5. 918. вид. с. 248. 439

Телеграма

До Держ. Секр. внутрішніх справ
Головноуповноваженій по харчуванню
Галичини і Буковини
в Станіславові.

Телеграма ч. 47. 11/II. 630

Повідомляється, що на дні 4/II 1919 уконституувався в Коломиї Повітова Харчова Управа! по дорозі на інструкцію Головноуповноваженого по харчуванню Галичини і Буковини дісного о нижчім пункті:

10 вагонів солі, 3 ваг. сірників, 2 вагони мила,
1 вагон свічок 3 ваг. цукру, 1 вагон шкіри,
1 вагон шваків рільничого корма, 1 цістерна бензини
і скільки можна бінок і горнців нитовий

Пов. Харчова Управа в Коломиї

Ст. шеляр. 12/II. 1919. 830/25

D. 819.

Do Derr. Sekr. wnutrzniego spraw
Holownego uprawnionego pro
charowania Galicyny i Bukowiny
w Stanisławowie.

Kołomyja pr. 47 11/9 6302.

Powiadamiam sie sprawozdaniem na dniu 4/5 1919 wkontynuowała w Kołomyji powitowa charowa uprawa podług instrukcyi holownego uprawnionego pro charowania Galicyny i Bukowiny. Przyjęto o nowe przydil: 10 wagonów soli, 3 wagony tarnyków, 2 wagony mydła, 1 wagon świeczek, 3 wagony cukru, 1 wagon skóry, 1 wagon świątków rożnych sorta, jedno cysternie benzyny i skilko mozna bilyzi rożnych wytok.

Powitowa charowa uprawa Kołomyja
w. telef. 12/5 1919. 830 v. Z.

| Amt: | An<br>Herrn / Frau<br>in | N: 394a) |
|---|---|---|
| Dienstliche Angaben: | Gesprächsaufforderung Nr. ..... | Aufgenommen von.....auf Ltg. Nr.....<br>am...../.....191.....um.....Uhr.....M.....Mitt.<br>durch:..... |

Sie werden von ..... in .....(Telephonnummer .....) zur Führung eines ..... telephonischen Gespräches am ..... 191..... um ..... Uhr ..... Min. ..... Mittags eingeladen.

Das Gespräch können Sie bei jeder beliebigen öffentlichen Sprechstelle oder Abonnentenstation in ..... abwickeln. Sie können dazu auch einen öffentlichen Telephonautomaten gegen Münzeneinwurf benützen.

## Im interurbanen Verkehr.

Rufen Sie von der gewählten Sprechstelle aus die Zentrale ..... unter Nr. ..... und verlangen Sie die Einleitung des Gespräches unter Bekanntgabe der amtlichen Merkmale dieser Gesprächsaufforderung.

Die Sprechgebühr ist entrichtet.

## Im Lokalverkehr.

Bei Benützung einer öffentlichen Sprechstelle haben Sie die Sprechgebühr zu entrichten.

D. S. Nr. **871.** (Auflage I/1911.) K. K. H. U. ST. DR. (ST.)

Повновласть.

Для П. Василя Баслядинського відпоручника Повітової Харчевої Управи в Рогатині, на підставі котрої є уповажнений відібрати призначену скількість бураків для Пов. Харчевої Управи в Рогатині за готівку.-

Рогатин, дня 6.марта 1919.

Повітова Харчева Управа в Рогатині

Лев.

Ч.61./пр. 3281/II

Українського Харчевого Уряду при Державнім Секретаріятї

в Станиславові.

В залученю пересилаєсь жаданий відпис виказу згонів худоби приписаний на місяць падолист 1918. р.

Комісіонером Союза для збуту худоби есть в повітї рогатиньскім п. Володимир Дуткевич, начальник торговлї.

Торги в тутешнім повітї відбувають ся в Княгиничах в понедїлки в Бурштинї в вівтірки, в Рогатинї в середи кождого тиждня.

Рогатин, дня 24. сїчня 1919.

Державний Повітовий Комісар:

до Ц. 61/пр.

Повітовий Комісаріат У. Н. Р.
Рогатин.

# РОГАТИН

Диспозиції згонів і достави худоби різьної в листопаді 1918.

4/XI. Княгиничі

| | | | |
|---|---|---|---|
| контиґент повітовий | 12. | штук..... | 3120 Кґ. |
| Мількмдо Львів | 100 | " ..... | 26000 " |

6/XI. Рогатин

| | | | |
|---|---|---|---|
| контиґент повітовий | 12 | штук..... | 3120 Кґ. |
| Мількмдо Львів | 100 | " ..... | 26000 " |

13/XI. Рогатин

| | | | |
|---|---|---|---|
| контиґент повітовий | 12 | штук..... | 3120 Кґ. |
| Мількмдо Львів | 100 | " ..... | 26000 " |

18/XI. Бурштин

| | | | |
|---|---|---|---|
| контиґент повітовий | 10 | штук..... | 2600 Кґ. |
| Мількмдо Львів | 100 | " ..... | 26000 " |

20/XI. Рогатин

| | | | |
|---|---|---|---|
| континґент повітовий | 12 | штук..... | 3120 Кґ. |
| Мількмдо Львів | 100 | " ..... | 26000 " |

27/XI. Рогатин

| | | | |
|---|---|---|---|
| континґент повітовий | 12. | штук..... | 3120 Кґ. |
| Мількмдо Львів | 85. | " ..... | 22100 " |
| Разом | 665. | штук..... | 170300 Кґ. |

Повіт має доставити 655 штук худоби а 260 Кґ. живоґ ваги 170.300 Кґ

| | | | |
|---|---|---|---|
| континґент повітовий. | 70 | штук..... | 18.200 Кґ. |
| Мількмдо Львів | 585 | " ..... | 152.100 " |
| разом ..... | 655 | штук..... | 170.300 Кґ. |

Львів, дня 22. жовтня 1918.

Ад. 582

Копія

До

Ад. 28/II.

Добровольчої Комісарії в Ростові

Повідомляємо за отсим, що Кадетський Корпус Державного Сир. з отцем, сестрою, 3 дітьми Вищ. Нач. Ген. Хольмського (Холм.) Воєнно Народньої Влади Ростова. — Про за Шуйцю і черкесь. Прилягає ся не числена форма чрезвичайна.

445

Держ. Секретаріят внутрішніх справ

ХАРЧЕВИЙ УРЯД

№ 22/1141

Смоленськ 12/3 1919

До

Повітового Воєнного Комісаріату

в Рогачиці

Маю честь просити Вашу Вельм. Секр. Внутр. справ повідомити мене чи можливо ще одержати образки мовби сіяні бавовною чи можна їх закупити в цьому місті. Відповідь потрібна до 15 цього м.

Референтом

Начальник

Підпис

446

ДЕРЖАВНИЙ СЕКРЕТАРІЯТ ВНУТРІШНИХ СПРАВ.

# ХАРЧЕВИЙ УРЯД.

Ч. 93/1919. Станиславів, 11 марта 1919.

До
Повітового Комісаріату в Рогатині

повідомляє, що Рогатинський
дозволив на закупно 2 вагонів бобка, 10 вагонів
відправить для місцевої управи харчової в Бо-
кові. Дозвіл важний до 15 цьвітня с. р.

Начальник:

Разіграно:

499 447

# Telegramm

Evidenz-...ung: ..... Adreßland: Serbien

Vom Absen... wünschter Beförderungsweg: .....

Вышло дня 10/3 1915 von Triest

Nr. 2[illegible] Amt 95 Taxw. ( ) Block Nr. 22/ Ch) aufgegeben am 8/4 19 19 um 11 Uhr 18 Min. Mit.

Dienstliche Angaben: 63 Zahlungsnik

| Gebühren | K | h |
|---|---|---|
| Vorausbez. | | |
| Bar | | |
| Marken | | |
| Kredit | | |
| Zusammen | | |

Der Annahmebeamte: o.k.

Raum zum Aufkleben der Briefmarken

Das Publikum wird im eigenen Interesse aufgefordert, die Telegramme leserlich, womöglich mit Tinte, niederzuschreiben und genau zu adressieren. Es empfiehlt sich, Name und Adresse des Absenders auf diesem Blankette vorzumerken.

D.-l. tgr. ...

Telegraphenverwaltung übernimmt hinsichtlich der ihr zur Beförderung oder Bestellung übergebenen Telegramme keine wie immer geartete Verantwortung.

Name und Wohnung des Absenders:

Befördert an ... am 8/4 19 um 12 Uhr 5 Min. Mit. auf Leitung Nr. ... durch ...

D. S. Nr. 768. (Auflage September 1905.)

499

447

Evidenz... rung:

Vom Absen... wünschter Beförderungsweg:

# Telegramm

Adreßland: Сербія

Gebühren | K | h
Vorausbez.
Bar
Marken
Kredit
Zusammen
Der Annahmebeamte:

Eingelangt 10/3 1915 von Ужице

Eingelangt Block Nr. 22/ Zahl 1195

Nr. Ch. Taxw. ( ) Ch) aufgegeben am 8/4 1915 um 11 Uhr 18 Min. Mit.

Dienstliche Angaben: 63

Raum zum Aufkleben der Briefmarken

Das Publikum wird im eigenen Interesse aufgefordert, die Telegramme leserlich, womöglich mit Tinte, niederzuschreiben und genau zu adressieren. Es empfiehlt sich, Name und Adresse des Absenders auf diesem Blankette vorzumerken.

D. l. tgr. ешеdab ѕcaprekиш ypeng
ѕ Coѕиneubobi
Tobiћoba ѕeparela ynѕeaba Poѕuun
upekиayaѕ ѕo zaћtheppeeca eиђyz
ѕpuѕe kaиiћиѕuepeiћ. Hukeng Ѕoiana
pia zakyпna zoiipa i kapiпckeii, ypuje
Yadиepkua Ѕaиecabkoio pia zoiyy
Ѕeѕeu, ceeиo ћaiacke ѕopeeћeiћeny
eduky pia zakyпna ѕaepeu

Die Telegraphenverwaltung übernimmt hinsichtlich der ihr zur Beförderung oder Bestellung übergebenen Telegramme keine wie immer geartete Verantwortung.

Name und Wohnung des Absenders:

Tale 8/4 1915.

Befördert an ... am ... 19 ... um ... Uhr ... Min. ... Mit. auf Leitung Nr. ... durch ...

D. S. Nr. 768. (Auflage September 1905.)

448

Evidenznummer:

.....

Vom Absender gewünschter Beförderungsweg:

.....

Gattung: .....

# Telegramm

Adreßland: .....

von .....

Block Nr. **23**/.....

Nr. ..... mit ..... Taxw. ( ..... W ..... Ch) aufgegeben am ...../..... 19..... um ..... Uhr ..... Min. ..... Mit.

Dienstliche Angaben: .....

| Gebühren | K | h |
|---|---|---|
| Vorausbez. | | |
| Bar ..... | | |
| Marken .. | | |
| Kredit .... | | |
| Zusammen | | |

Der Annahmebeamte: .....

Raum zum Aufkleben der Briefmarken.

—

Das Publikum wird im eigenen Interesse aufgefordert, die Telegramme leserlich, womöglich mit Tinte, niederzuschreiben und genau zu adressieren. Es empfiehlt sich, Name und Adresse des Absenders auf diesem Blankette vorzumerken.

Name und Wohnung des Absenders:

Die Telegraphenverwaltung übernimmt hinsichtlich der ihr zur Beförderung oder Bestellung übergebenen Telegramme keine wie immer geartete Verantwortung.

Befördert an ..... am ...../..... 19..... um ..... Uhr ..... Min. ..... Mit. auf Leitung Nr. ..... durch .....

D. S. Nr. **768.** (Auflage September 1905.)

Oel 1095

# Telegramm.

*Telegraphenamt* .....

.....

*Zur Nachricht: Frankierte Telegramme können auch in Brief- und pneumatische Sammelkasten hinterlegt werden.*

*Zu Eing. Nr.:* .....  *Eing. Ltg.:* .....

## Anweisung

*via* .....

*(6 Wochen gültig)*

*zur unentgeltlichen Aufgabe eines nach dem Gebührensatze für* [redacted] *Worte mit der Taxe von* [redacted] *K* [redacted] *h, sage* [redacted] *berechneten Telegrammes.*

*Ursprungstelegramm Nr.* ..... *aus* ..... *vom* ...../..... *19*.....

Amts-stempel.

..... *am* ...../..... *19*.....

*Ausgefertigt durch:*

.....

**Diese Anweisung kann zur Frankierung des Antworttelegrammes oder eines beliebigen anderen Telegrammes innerhalb einer auf den Tag ihrer Ausstellung folgenden Frist von 42 Tagen verwendet werden. Wenn die Taxe des mittels dieser Anweisung zur Aufgabe gebrachten Telegrammes den Wertbetrag der Anweisung übersteigt, so muß der Taxmehrbetrag in Barem oder in Postmarken nachgezahlt werden.**

**Wird die Anweisung innerhalb einer auf den Tag ihrer Ausstellung folgenden Frist von 3 Monaten unbenützt an die Telegraphenanstalt zurückgestellt, so wird der für die Antwort vorausbezahlte Betrag dem Absender des Ursprungstelegrammes zurückgezahlt.**

Die Date[illegible] im dienstlichen Eingange der mittels [illegible]rates ausgefertigten Te[illegible]euten: 1. den Namen de[illegible]es, 2. die Aufgabenumm[illegible]rtzahl (eventuell in Bruchfo[illegible] Monatstag und 5. die Stu[illegible]ute der Aufgabe.

Urzędowe [illegible]owku telegramów pochodzący[illegible]tów drukujących tekst oznaczają: 1. [illegible]wę urzędu nadawczego, 2. numer nadawczy, 3. liczbę słów (ewentualnie w formie ułamka), 4. dzień miesiąca, 5. godzinę i minutę nadania.

Gattung: / Rodzaj: .....

Eingangsnummer: / Liczba nadejścia: 494

D. Kays. Ypsag Liatitsch

Die Telegraphenverwaltung übernimmt hinsichtlich der ihr zur Beförderung oder Bestellung übergebenen Telegramme keine wie immer geartete Verantwortung.

Zarząd telegrafów nie bierze na siebie żadnej zgoła odpowiedzialności za telegramy oddane mu do przesyłki lub doręczenia.

Dienstliche Angaben:
Dopiski urzędowe:

# Telegramm — Telegram

**aus — z**

Aufgenommen von / Odebrano z ..... auf Ltg. Nr. / na przewod. l. .....

am / dnia ...../ 191 ... um / o ... Uhr / godz. ... M. / m. ... Mitt. / poł.

durch / przez .....

Poczta Nr. / L. 10 Taxw. / słów podleg. opł. 62 (W. / sł.) ..... Ch. / Sz. .....) aufgegeben am / nadany dnia ...../ 191 ... um / o ... Uhr / godz. ... M. / m. ... Mittag. / poł.

Do r. 12 wotgadawszio sio bez bukyuro
zamkuo krbginy b Porazeni i wyrok Sadu
sm 46 kwiatasb mir, a pozwu, kotry
wpadszim akcy na bezpieczeństwo gadibu
sta z tmuczyki" biiskiego okrongu sądowego
akcyi na cy czyli wpisu hipotecznego

6/5

Получено дня ..... 1914

№ 3417

Przyjęto dnia

Rawicz

Bü

D. S. Nr. 769. (D.-poln.) (1914.)

K. K. H. U. ST. DR. 1914

B 2/3 12.7 IX 2343 450

Evidenznummer: .....

Vom Absender gewünschter Beförderungsweg: .....

Gattung: .....

# Telegramm

Adreßland: .....

von Pozarnn

Block Nr. 75/ .....

... 19.. mit ..... Taxw. ( ..... W ..... Ch) aufgegeben am 28/11 1919 um 5 Uhr ... Min. ... Mit.

Die ... liche Angaben: .....

| Gebühren | K | h |
|---|---|---|
| Vorausbez. | | |
| Bar ..... | | |
| Marken .. | | |
| Kredit .... | | |
| Zusammen | | |

Der Annahmebeamte: .....

Raum zum Aufkleben der Briefmarken.

Das Publikum wird im eigenen Interesse aufgefordert, die Telegramme leserlich, womöglich mit Tinte, niederzuschreiben und genau zu adressieren. Es empfiehlt sich, Name und Adresse des Absenders auf diesem Blankette vorzumerken.

Я. С. Вашур. Сирав. хаяг. урьд Гаминчьга

Обязнобуе ва реченну дня 21. 11. 919. р. 1042. могаемъ яг до сдоюма мо-
гаемъ дъяе! з ольку ва ме мо сиим дя-
ин дъяна муниейимим ноби́м реквь-
дуиина ѣкоиъаи з рамсим Наг.
Кипи, ма реквъбуе но дюбат ма
ренат збіде, хурбу і нашу дит

Die Telegraphenverwaltung übernimmt hinsichtlich der ihr zur Beförderung oder Bestellung übergebenen Telegramme keine wie immer geartete Verantwortung.

Name und Wohnung des Absenders:

Befördert an ..... am ... / ... 19... um ... Uhr ... Min. ... Mit. auf Leitung Nr. ..... durch .....

D. S. Nr. 768. (Auflage September 1905.)

K. K. H. U. ST. OR. (ST.)

451

Evidenznummer: .....

Vom Absender gewünschter Beförderungsweg: .....

Gattung: .....

# Telegramm

Adreßland: .....

von .....

Block Nr. 76/ .....

Nr. ..... mit ..... Taxw. ( ..... W ..... Ch) aufgegeben am ..../..... 19..... um ..... Uhr ..... Min. ..... Mit.

Dienstliche Angaben: .....

| Gebühren | K | h |
|---|---|---|
| Vorausbez. | | |
| Bar ..... | | |
| Marken .. | | |
| Kredit .. | | |
| Zusammen | | |

Der Annahmebeamte: .....

Raum zum Aufkleben der Briefmarken.

—

Das Publikum wird im eigenen Interesse aufgefordert, die Telegramme leserlich, womöglich mit Tinte, niederzuschreiben und genau zu adressieren. Es empfiehlt sich, Name und Adresse des Absenders auf diesem Blankette vorzumerken.

арешті на фронті, не стане харків
ської нашого мобіма, тими більше
що в мобімі є 30 проц. зобов'я
зуючих вістей. У вигу мого бо
йового барабом пусти ся уступи
ла прокофьевне молодшого нас.
сена. Безрої мобі дозвольте
25, мизк Ліфчево. —

Лобімова Харк. Управа п. 2.

Die Telegraphenverwaltung übernimmt hinsichtlich der ihr zur Beförderung oder Bestellung übergebenen Telegramme keine wie immer geartete Verantwortung.

Name und Wohnung des Absenders:

Befördert an ..... am ..../..... 19..... um ..... Uhr ..... Min. ..... Mit. auf Leitung Nr. ..... durch .....

D. S. Nr. 768. (Auflage September 1905.)

K. K. H. U. ST. DR. (ST.)

aa 721

# Telegramm.

*Telegraphenamt* .....

.....

***Zur Nachricht: Frankierte Telegramme können auch in Brief- und pneumatische Sammelkasten hinterlegt werden.***

*Zu Eing. Nr.:* .....  *Eing. Ltg.:* .....

## *Anweisung*  *via* .....

***(6 Wochen gültig)***

*zur unentgeltlichen Aufgabe eines nach dem Gebührensatze für* ▰▰ *Worte*

*mit der Taxe von* ▰▰ *K* ▰▰ *h, sage* ▰▰▰▰▰▰▰▰

*berechneten Telegrammes.*

*Ursprungstelegramm Nr.* ..... *aus* ..... *vom* ...../..... *19*.....

Amts-
stempel.

..... *am* ...../..... *19*.....

*Ausgefertigt durch:*

.....

Diese Anweisung kann zur Frankierung des Antworttelegrammes oder eines beliebigen anderen Telegrammes innerhalb einer auf den Tag ihrer Ausstellung folgenden Frist von 42 Tagen verwendet werden. Wenn die Taxe des mittels dieser Anweisung zur Aufgabe gebrachten Telegrammes den Wertbetrag der Anweisung übersteigt, so muß der Taxmehrbetrag in Barem oder in Postmarken nachgezahlt werden.

Wird die Anweisung innerhalb einer auf den Tag ihrer Ausstellung folgenden Frist von 3 Monaten unbenützt an die Telegraphenanstalt zurückgestellt, so wird der für die Antwort vorausbezahlte Betrag dem Absender des Ursprungstelegrammes zurückgezahlt.

452

Ввійшло дек. 5/5 1919
ч. 3374
Залучники

# Повновласть

для Пана Михайла Демковича, відпоручника Пов. Карневої Управи в Рогатині, на підставі контракт. в уповажнений закупити через Державний Харчовий Уряд товари, як: оружжя, сірники, насіння, шкіру і побрати асигнати на: сіль, нафту, совітки і деззину.—

Рогатин, дня 3 мая 1919

Підпис

Зп. а бого а-ра

Видано до р. 147/С при вагом сорок тягарів і двайцять 9 світок до р. 93/Н і 25 бочок мишу до р. 93/Н.
Станиславів, 5/5 1919.

Выдано от 2. 26.II пр
5.IV 15
Дз

Видано 1 оборотную
5/5 вед.

Шидловского 1 I оборот
оборот доверен

# Повновласть

Дана п. Михайла Макара, на підставі якої я уповажнений закупити для Повітової харчової Управи в Рогатині всякі товари, як: сало, [illegible] і т. п. крупи, коks, нитки та закінчити договір, що до вищих цін.

Рогатин, дня 22. марта 1919.

Видано три вагони сали до ч. 12/с.
Сей 27/3
Рд

Повітова Харчова Управа в Рогатині

Повітовий Комісаріат в Рогатині

Начальник ГВ

Військово-лік. № 3
у 1843 — Запуск

Видано 10 кг
Ек отримано від Вас вище
по дізнанє бувши

ace 1843

Державний Повітовий Комісаріят в Рогатині.

Повітова Харчова Управа в Рогатині.

# П О С В І Д К А.

Посьвідчаєть, що Аврам Лятдарь

з Галичини

в уповноважений Повітовою Харчовою Управою в Рогатині до закупна ріжних товарів в Станіславові

і їх вагінницю до Рогатина доставити.

Всі власти управлєся вищє названому при перевозі товарів до Рогатина бути помічними.

Рогатин, дня 2. мая 1919.

Видано до 15. мая 19

25 Кр

Zasiłek na utrzymanie na podstawie ustawy z dnia 26. grudnia 1912. Dz. u. p. Nr. 237.

Причинок на удержанє на основі закона з дня 26. грудня 1912. В. з. д. Ч. 237.

Arkusz płatniczy L. ..... krajowej / powiatowej Komisyi zasiłkowej w .....

Аркуш до виплати Ч. ..... краєвої / повітової Комісиї причинкової в .....

# Potwierdzenie. — Потвердженє.

Potwierdzam niniejszem, że w dniu dzisiejszym otrzymał ..... kwotę ..... K ..... h.
Сим потверджую, що нинїшного дня одержав (ла) я ..... квоту ..... К ..... с.

słownie ..... koron ..... h tytułem zasiłku na utrzymanie za czas
словами ..... корон ..... с титулом причинку за удержанє за час

od ..... do .....
від ..... до .....

Zarazem stwierdzam, że familijne i gospodarcze stosunki rodziny powołanego .....
Одночасно потверджую, що родинні і господарскі відносини родини покликаного

..... nie uległy żadnej istotnej zmianie i że powołany pełni jeszcze
в сутирічи зовсїм не змінили ся і що покликаний повнить ще

rzeczywiście służbę wojskową.
дійстно войскову службу.

..... dnia ..... 191.....
дня

**Likwidowano do wypłaty ..... K ..... h.**

..... **191**.....

Podpis strony:
Підпис сторони:

.....

Вийшло дня 29/3 1919
ч. 1955 — Залучники

# Довіреність Карм

Дана т. Волосся Рекшинського, на підставі котрої є уповноваженний від Повітової Харчевої управи в Рогатині закупити для своїх управи в Станиславові, Броховій Калуши, Стебнику, товари як: сіль, нафту, свічки, дріжджі, нитки, цукор і т. п. і доставити железницею до Рогатина.

Рогатин, дня 26. марта 1919.

Повітова Харчева управа в Рогатині

Видано 3в. соли
3ц. нафти
20с. свічок
Сеп 29/3
Рц

3 п
20 с. ін.
3 сіл

ост 1955

456

Die Daten im dienstlichen Eingange der mittels Typendruckapparates ausgefertigten Telegramme [illegible]euten: 1. den Namen des Aufga[illegible]s, 2. die Aufgabenummer, 3. die [illegible]hl (eventuell in Bruchform), 4. [illegible]natstag und 5. die Stunde und [illegible]r Aufgabe.

Gattung: D. l. Tel. Eingangsnummer: 1992

Die Telegraphenverwaltung übernimmt hinsichtlich der ihr zur Beförderung oder Bestellung übergebenen Telegramme keine wie immer geartete Verantw[illegible]

Dienstliche Angaben:

Вѣдомо дня 28/3 1919
ч 1952 Telegramm
получили
aus Mezö

Aufgenommen von [illegible] auf Ltg. Nr. [illegible]
am 28/3 1919 um 1 Uhr 40 M. Mitt.
durch: [illegible]

Francia Nr. 113 Taxw. (W Ch ) aufgegeben am 28/3 1919 um 12 Uhr 20 M. Mittag.

Напрева употреба [illegible] в Франция моле-
бул всичкото телеграфно внимание; медицин-
ската 5 Кб., медицина религия 5 Кб., кодекси-
ри 1/4 Кб., медицина Колчакъ медицина 5 Кб.,
медул фишек 200 Кб., медул за Дейна 2 Кб.,
пушки 5 Кб. пушкогарь 1/2 Кб. пребъкъ 2 Кб.,
пребъкъ Керенски 1 Кб., Пиперъ Сосиъ ябълки
по 10 гр.

За напрева управа в Франция
Малковъ

D. S Nr 769. (Auflage 1918.)

г. 1952

Бързо

457

Die Daten im dienstlichen Eingange der mittels Typendr… …es ausgefertigten Telegram… …ten: 1. den Namen des Auf… 2. die Aufgabenummer, 3. … …hl (eventuell in Bruchform), … …natstag und 5. die Stunde ur… …der Aufgabe.
Urzędowe daty w… telegramów pochodzących z … drukujących tekst oznaczają: 1. nazwę urzędu nadawczego, 2. numer nadawczy, 3. liczbę słów (ewentualnie w formie ułamka), 4. dzień miesiąca, 5. godzinę i minutę nadania.

Gattung: / Rodzaj: .....  Eingangsnummer: / Liczba nadejścia: 1258

D. Urząd starc… Stanysław.

Вніжило дня 13/5 1919

ч. 3675. — получ…

Die Telegraphenverwaltung übernimmt hinsichtlich der ihr zur Beförder… oder Bestellung übergebenen Telegra… keine wie immer geartete Verantwort…
Zarząd telegrafów nie bierze na si… żadnej zgoła odpowiedzialności za … gramy oddane mu do przesyłki lub d… czenia.

Dienstliche Angaben:
Dopiski urzędowe:

Rohatyn

# Telegramm — Telegram

aus — z

Aufgenommen von / Odebrano z ..... auf Ltg. Nr. / na przewod. l. .....
am / dnia ...../191..... um / o ..... Uhr / godz. ..... M. / m. ..... Mitt. / poł.
durch / przez .....

46 19 1711 12

..... Nr. / L. ..... Taxw. / słów podleg. opł. ..... (W. / (sł. ..... Ch. / Sz. .....) aufgegeben am / nadany dnia ...../191..... um / o ..... Uhr / godz. ..... M. / m. ..... Mittag. / poł.

Prosyt pia… prco komisyoner Nykola Kocacz dostawyr dworta potwarii trzeby jak pubrecejů

Powiat chare… ft wpraure tz 11

D. S. Nr. 769. (D.-poln.) (1914.)

tz

K. K. H. U. ST. DR. (ST.)

Ронос

Гдовский Комитет
№ 2790 Ронису
и Вишневой в интересах Чернавских
Гдовского уезда № 340 Земского участка
Псковской Губернии об отмежевании
арендуемых ею пригонных под Гибе-
лью вдоль дороги Деревни Ямищи
Мрачицу длиною 10 сажень по 13 сажень
ширину 10 сажень по 100 аршинов

Черно

Здівся ель пишні грозді ніч
Пилюгінцвітуть. Ні. Ні. Ні. Ні. Ні. Ні. Ні.
14 сніжні ніч бездонну зимно
мали трав. Ні. Ні. Ні. Ні. Ні. в Розлогій
Ніч 27 сніжних ~~сніжних~~ ніч
Лівіз фіолетовий ~~ніч~~ ніч ~~ніч~~ ніч
У ніб. Вікна труб. Ні. Ні. Ні. Ні. Ні. Ні. Ні.
20 сніжень ніч ніч, ні зграй-
ний ліхтарний ось ~~ніч~~ ніч
Зимно вам. ніли в Ріднім ніб
Блакитних ні сніг грозді ніч
Вам і ~~ніч~~ ніч ніч
Ніч ніч ніч ніч ніч ніч ніч
ні в ніч Ніч. О В Ні ніч
ніч ніч ніч ніч ніч ніч ніч
Блакитних ніч ніч ніч ніч ніч

Копія

№ 1986

До

Держ. Нотаріальної Контори

в Рогатині

Нотаріус ... за отсутністю ... Держ. Нотаріальної Контори в Рогатині ... звільнив Державного Нотаріуса ... за курсом II (конкурсу) Нотаріальних Актів ... Про заміщення і перехід ... до ... Нотаріальної Контори в Рогатині. -

Стан. 26/2 1939.

Повітовий Комісаріят
Рогатин – в справі рек.
візицій в повіті

Експ
№ 1316/19 V
Експ. 1.

До Держ. секрет. військ. справ
в Станиславові.

Після надісланих тут справоздань з повіту Рогатинського ревізиції військові, переведені по цілій державі Начальні Команди по через представників в Антанті ще в жовтні вичищують цей повіт перацюючими ревізорами, до того, що повіт цей не в цілі покритий всього власного забезпечення. Комісарія не уважає справа тих ревізицій повітових цену Вакі Закон на проведення та пасіння на всеканні заїзди.

Подаючи це до відома підписаний секретаріят просить о видане своїх зарядженнь в тій справі, щоби ревізуючі військові пасіони перевірували ревізиції після цього, по можливості безумовно в дорозумінню з цивільними властями зійшло тайомний секрет-

Р. екп.
Коку. IV /19 Вакно

муд. д. 24. II. 1919.
М. Грековська.

звольнити зарядити
звільнених село повіта
від військових реквізи-
цій.
О видачі зарядження
просить Ви підписати
Секретарівні повідом-
лити.

Ехр II.

До Повіт: Комісарієту
в Рогатині

В справі безконтрольних
реквізицій, перепро-
ваджуваних в тамош-
ніх повітах та вправі
звільнення Вашого повіта
від реквізицій відомо
є підписати Секр.
до Д. С. вимог: справ
з листом на видання
відповідних заряджень.

Отп: 20/II 916

1419

462

Gattung: **Telegramm** Adreßland

Do Stanisławowa von Z Rohatyna

Block Nr. 38

Nr. 97 mit Taxw. ( W Ch) aufgegeben am 19/II 19 um Uhr 6 Min 30 Mit

Dienstliche Angaben:

Gebühren

Vor

Marke

Kredi

Zusammen

Der Annahmebeamte:

Der gewünschte Beförderungsweg:

Raum zum Aufkleben der Briefmarken.

Das Publikum wird im eigenen Interesse aufgefordert, die Telegramme leserlich, womöglich mit Tinte, niederzuschreiben und genau zu adressieren. Es empfiehlt sich, Name und Adresse des Absenders auf diesem Blankette vorzumerken.

Вр. До Секретаріату воєнних справ Станиславів.
У Повіті реквірують харчові припаси
і разом військові гроші, а то Касовому
Інтендантури в Ходорові. Таке Село,
всхід пригім допускають сіа многих
надужыт. Повіт зныщено війною много
реквізіцыями для Окружної комендy в Бер
заміах Харчевого складу в Ходорові
Інтендантуры в Станыславові і Тарнополю

Die Telegraphenverwaltung übernimmt hinsichtlich der ihr zur Beförderung oder Bestellung übergebenen Telegramme keine wie immer geartete Verantwortung.

Name und Wohnung des Absenders:

ererer tel. 20/II 1919 Вр. Ж.

Befördert an am / 19 um Uhr Min. Mit auf Leitung Nr. durch

D. S. Nr. 768. (Auflage September 1905.)

K. K. H. U. ST. DR. (ST.)

1419

462

Gattung: **Telegramm** Adreßland

Do Stanistawowa von Z Rohatyna

Block Nr. 38

Nr. 97 mit ... Taxw. ( ... W ... Ch) aufgegeben am 19/II 19... um ... Uhr 6 Min 30 M...

Dienstliche Angaben:

Gebühren ... M ... Pf

Vor... ...

B... ...

Marke... ...

Kredi... ...

Zusammen ... ...

Der Annahmebeamte: ...

Der gewöhnliche Beförderungsweg:

Raum zum Aufkleben der Briefmarken.

Das Publikum wird im eigenen Interesse aufgefordert, die Telegramme leserlich, womöglich mit Tinte, niederzuschreiben und genau zu adressieren. Es empfiehlt sich, Name und Adresse des Absenders auf diesem Blankette vorzumerken.

Up. Do Sekretariatu wnutrissnych sprau Stanistawiw.
W Powiti rekwirujut charcowi prytasy
i pasu wijskowi biggily a te Kacsolnoi
Intendanturwy w Hodowowi, Stare Sele,
wschid pryczim doppuskajut sia mnoh
naduzyt. Powit znyszczeno wijnoju mnoh
rekwirujemy dla Okrurnoji komendy w Bere
zanach Chabczewoho sktadu w Hodorowi
Intendanturwy w Stanystawowi i Tarnopoli

Die Telegraphenverwaltung übernimmt hinsichtlich der ihr zur Beförderung oder Bestellung übergebenen Telegramme keine wie immer geartete Verantwortung.

Name und Wohnung des Absenders:

erer tel. 20/4 1918 Sp - B.

Befördert an ... am .../... 19... um ... Uhr ... Min. ... Mit auf Leitung Nr. ... durch ...

D. S. Nr. 768. (Auflage September 1905.)

K. K. H. U. ST. DR. (ST.)

er ge-
Beför-
sweg:

Gattung: .....

# Telegramm

Adreßland: .....

..... von .....

Block Nr. 39/ ____

Nr. ..... mit ..... Taxw. ( ..... W ..... Ch) aufgegeben am ..../..... 19..... um ..... Uhr ..... Min. ..... Mit.

Dienstliche Angaben: .....

| Gebühren | K | h |
|---|---|---|
| Vorausbez. | | |
| Bar | | |
| Marken | | |
| Kredit | | |
| Zusammen | | |

Der Annahmebeamte: .....

um zum Aufkleben der Briefmarken.

Das Publikum wird im eigenen Interesse aufgefordert, die Telegramme leserlich, womöglich mit Tinte, niederzuschreiben und genau zu adressieren. Es empfiehlt sich, Name und Adresse des Absenders auf diesem Blankette vorzumerken.

Wyszrażenyŭ Mostyrpokvytq wtasnoho zabothebowania za prozytok czym bilsze zakwetorowyjut czuri wijskowi widdily i internowani na okszinu citkowytij brak zbiża. Prosy o nehajne raviadlenia w porozumowo z šekretariatom wijskowych sprawiszczoby zdewziały wijskowe rekwizycyi ta o telegraficzne powidomtenie

Komisaviat Rohatyn 7.176

Die Telegraphenverwaltung übernimmt hinsichtlich der ihr zur Beförderung oder Bestellung übergebenen Telegramme keine wie immer geartete Verantwortung.

Name und Wohnung des Absenders:

Befördert an ..... am ..../..... 19..... um ..... Uhr ..... Min. ..... Mit. auf Leitung Nr. ..... durch .....

D. S. Nr. 768. (Auflage September 1905.)

K. K. H. U. ST. DR. (ST.)

Держ Сонз. внутр. справ
Ф. У. Е. К.
Вийшло 20/2 1919
Н 1316 зал

# Telegramm.

*Telegraphenamt* .....

.....

*Zur Nachricht: Frankierte Telegramme können auch in Brief- und pneumatische Sammelkasten hinterlegt werden.*

1316

*Zu Eing. Nr.:* ..... *Eing. Ltg.:* .....

# Anweisung *via* .....

*(6 Wochen gültig)*

*zur unentgeltlichen Aufgabe eines nach dem Gebührensatze für* [redacted] *Worte mit der Taxe von* [redacted] *K* [redacted] *h, sage* [redacted] *berechneten Telegrammes.*

*Ursprungstelegramm Nr.* ..... *aus* ..... *vom* ... / ... *19* ....

Amts-stempel.

..... *am* ... / ... *19* ....

*Ausgefertigt durch:*

.....

Diese Anweisung kann zur Frankierung des Antworttelegrammes oder eines beliebigen anderen Telegrammes innerhalb einer auf den Tag ihrer Ausstellung folgenden Frist von 42 Tagen verwendet werden. Wenn die Taxe des mittels dieser Anweisung zur Aufgabe gebrachten Telegrammes den Wertbetrag der Anweisung übersteigt, so muß der Taxmehrbetrag in Barem oder in Postmarken nachgezahlt werden.

Wird die Anweisung innerhalb einer auf den Tag ihrer Ausstellung folgenden Frist von 3 Monaten unbenützt an die Telegraphenanstalt zurückgestellt, so wird der für die Antwort vorausbezahlte Betrag dem Absender des Ursprungstelegrammes zurückgezahlt.

Телеграма.

„Вѣстникъ"

статистическ. матер.

№. 36. Держ. Сѣвер. вкупч. сирав. „Харковскій Урядъ"

Станіславъ.

На засѣданіи дня 9/4 сего Харковскаго Уряда в „Богатиркѣ" рѣшено выборамъ Начальника Хайцента. Пов. Харкова Урядъ

Богатирь.

Переведено Сан. 12/4 39.

оп 2718

Выдано 12/4 1919

ч. 2718 — заключенных

Державний Повітовий Комісаріят в Рогатині.

Ч. 199/пр.

До

Державного Секретаріяту внутрішних Справ

в Станиславові.

Від двох тижднів зїхала в рогатинський повіт з рамени Начальної Команди реквізиційна Комісия т.зв. " Віддїл заготовки паші при Нач. Ком. Гал. армії. Віддїл той реквірує збіже, худобу, і пашу поки що по дворах, одначе в найблизших днях має розширити свою діяльність також на громади в цїлому повіті.

З огляду на те, що " 1 тутейший повіт потерпів сильно в наслїдок воєнних операций, так що 30 громад зметено майже зовсїм з лиця землї і населенє тамошне терпить нужду і голод, а останними часами кинув ся там голодовий тиф;

2. Рогатинщина доставляє харчі чотирем військовим провіянтурам і ґрупі Старе село на фронтї;

3. Прохарчовує також зелїзничників на шляху від Галича ах по ий Підвисоке включно;

4. Має много виселенців з сусїдних повітів, а сими днями має люди наспіти ще й табор інтернованих в числї кількасот людий, яких треба буде прохарчувати-

відніс ся тутейший Повітовий Комісаріят дня 21.лютого с.р. до Секретаріяту внутрішних Справ телєґрафічно з прошенєм поробити стараня , щоб реквізицію в нашому повіті здержано.

Не одержавши одначе нїякої відповіди на згадану телєґраму, відносить ся Повітовий Комісаріят в Рогатині отсе вдруге з домаганєм положити конець безпощадній реквізиції, бо в противнім разї грозить повітови, а в першій мірі знищеним громадам голодова катастрофа.

Рогатин, дня 27. лютого 1919.

Повітовий Комісар: Повітова Харчева Управа:

2741

da

ел 69

Вислати двi дiтей.

1. в Рагатин. ~~повiдомити харчовiй управi~~
Вислане тiльки одного вагона коли у нас
iдуть зародженi. ~~Нехай хто~~ ~~вислане~~
~~вислане~~ ~~в~~ ~~нашу~~ ~~сторону~~

Рогатин Тлумач Калуш
Городенка

4 Ав. 68

ats

12. 69

998 468

До Державної Секретарії
Центрального Управління
Союзних Держав
в Петрограді

Ґродно № 71 14/1 1918 год. 12.30 п.

Замовленну нам прислано як повідомлення пункт. пункціями. З. Польщі на чужої телеграфної лінії.

Польщевська варварська управа
Ґродно

через Гельсінґфорс 14/1 1918 г. 15 м Д.

Z. 69
Viinno 17/5. 1919.

# Meldeblatt

## über die Gesprächsaufforderung Nr. .....

Herr (Frau) ..... in ..... (Telephon Nr. .....)

fordert Herrn (Frau) ..... in .....

zur Führung eines telephonischen Gespräches auf.

Aufforderung zur Bestellung übergeben am ...../..... 191..... um ..... Uhr ..... Min. ..... Mitt.

dem Amte ..... durch .....

(Unterschrift.)

dem Boten .....

Die aufgeforderte Person meldet sich zum Gespräche von der öffentlichen Sprechstelle .....

von der Abonnentenstation Nr. .....

am ...../..... 191..... um ..... Uhr ..... Min. ..... Mitt. .....

(Unterschrift.)

Erledigt ..... .....

(Unterschrift.)

D. S. Nr. **866.** (Auflage I/1911.) K. K. H. u. St. Dr. (St.)

469

Пекр. конц. 1173/73

до Станіславові

(Окружного управління пров. охорони
краю в Станіславі)

16/5 1918 р. 10 р.

Рогатин 12. 8/83

Вже вдруге прошено у пригоні Збудай з наборів
сели з Кнегуш за границю. До Ваш вимоги ми такої
сели Кнегуш без вашого дозволу сели передать прошено
негайно Кнегуш і нас пекбр. Інвалідний Комісія
належить сіль відобрати.

Повітова охорона управа

Рогатин.

через тел. 16/5 10.45 В/

Aa 68

Z. 68.
Büdingen 17/11. 1919.

# Meldeblatt

## über die Gesprächsaufforderung Nr. .....

---

Herr (Frau) ..... in ..... (Telephon Nr. ..... )

fordert Herrn (Frau) ..... in .....

zur Führung eines telephonischen Gespräches auf.

---

Aufforderung zur Bestellung übergeben am ...../..... 191..... um ..... Uhr ..... Min. ..... Mitt.

dem Amte .....

dem Boten ..... durch .....

(Unterschrift.)

---

Die aufgeforderte Person meldet sich zum Gespräche von der öffentlichen Sprechstelle .....

von der Abonnentenstation Nr. .....

am ...../..... 191..... um ..... Uhr ..... Min. ..... Mitt. .....

(Unterschrift.)

---

Erledigt ..... .....

(Unterschrift.)

D. T. Nr. **866.** (Auflage I/1911.) K. K. H. U. ST. OR. (ST.)

Державний повітовий
Комісаріят

Дружне

Коломия 5/II 1919

# Посвідка

Цією посвідчаємо, що Самуель Бусковий ліг 63, мойсеєвої" рел. купець в Коломиї, росту середнього, дещо лисий і широкою сивою бородою, брюнет, очі карі, голос низький дещо гугнявий (тернить на жорсту) удаль до Горлівка, Гуцульщина і Покутля та повіти сих країв. В цій закупка краєм, особливо трав і волошки яко виключно предмет домисного, однаке на свій рахунок.

Просить ся всі власті сприяючі його вільному переїзду, бо в Коломиї" подорожує краєм і державі.

Державний
Комісар
в Коломиї"

Держ. повіт. Комісар
підпис нечит.

Г. 2045
Привід дозволений
в Коломиї дня 5. лютого 1919
Команда міста
Коломиї"

Зі сторони військової власти
тимчасово затримаємо до відзиву
Коломия 11/II 1919
Начальник

0065

Державний Секретаріят
Внутрішніх справ
Уряд харківський

К. 65 19

Будинк

3 1/2 г. 4.

Заказ - 1400 т. 100 к.
тягарів

150 к. Земляка —
тягарів

Дозволяється на закупку для колонійського округа 1-2 (одного-до двох) вагонів пасі-ва, а сс. з травами і половими

Начальник
Завідуючий будинком

Державний Секретаріят Внутрішніх Справ
Харківський Уряд

16/2-19 Видано
Дубів особисто

№ 879.

Держав. Повіт. Комісаріят в Рогатині.

Повітова Харчева Управа в Рогатині.

# П О С В І Д К А.

Посьвідчаєсь, що *П. Семковин Михайло урядник Пов. Харч. Упр.*
*в Богатині* є уповажнений Повітовою Харчовою Управою в
Рогатині до закупна *через Харчевий Уряд в Станиславові* товарів
*як ярмаки, сьвіро, крупа, мила, цукор*
і їх залїзницею до Рогатина доставити.

Всі власти просить ся вищо названому при перевозі товарів до Рогатина бути помічними.

*Важна до 31. мая 1919*

Рогатин, дня *13. мая* 1919.

Повітова Харчева Управа:

Zasiłek na utrzymanie na podstawie ustawy z dnia 26. grudnia 1912. Dz. u. p. Nr. 237.

Причинок на удержанє на основі закона з дня 26. грудня 1912. В. з. д. Ч. 237.

Arkusz płatniczy L. ..... krajowej / powiatowej Komisyi zasiłkowej w .....

Аркуш до виплати Ч. ..... краєвої / повітової Комісиї причинкової в .....

# Potwierdzenie. — Потвердженє.

Potwierdzam niniejszem, że w dniu dzisiejszym otrzymał ..... kwotę ..... K ..... h.
Сим потверджую, що нинїшного дня одержав (ла) я ..... квоту ..... К ..... с.

słownie ..... koron ..... h tytułem zasiłku na utrzymanie za czas
словами ..... корон ..... с титулом причинку на удержанє за час

od ..... do .....
вид ..... до .....

Zarazem stwierdzam, że familijne i gospodarcze stosunki rodziny powołanego .....
Одночасно потверджую, що родинні і господарські відносини родини покликаного .....

..... nie uległy żadnej istotnej zmianie i że powołany pełni jeszcze
..... в сутирічи зовсїм не змінили ся і що почликаний повнить ще

rzeczywiście służbę wojskową.
дійстно войскову службу.

..... dnia ..... 191.....
дня

**Likwidowano do wypłaty ..... K ..... h.**

**..... 191.....**

Podpis strony:
Підпис сторони:

.....

472

696

Die Daten im dienstlichen Eingange der mittels Typendruckapparates ausgefertigten Telegramme bedeuten: 1. den Namen des Aufgabeamtes, 2. die Aufgabenummer, 3. die Wortzahl (eventuell Bruchform), 4. den Monatstag und die Stunde und Minute der Aufgabe.

Urzędowe daty w nagłówku teleg pochodzących z aparatów druku tekst oznaczają: 1. nazwę urzędu n czego, 2. numer nadawczy, 3. liczbę (ewentualnie w formie ułamka), 4. dzie miesiąca, 5. godzinę i minutę.

Gattung: / Rodzaj: .....

Eingange

charczewyj ur-iad pry derz ser

wnutr stanislawiw

spraw

Die Telegraphenverwaltung übernimmt insichtlich de zur Beförderung der Bestellung en Telegramme ne wie im Verantwortung.

Zarząd tel bierze na siebie żadnej zg ialności za telegramy o zesyłki lub doręczenia.

Dienstliche Angaben:
Dopiski urzędowe:

**Telegramm — Telegram**

aus — z

Aufgenommen von / Odebrano z ..... auf Ltg. Nr. / na przewod. l. .....

am dnia ...../ 191.... um o .... Uhr godz. .... M. m. .... Mitt. poł.

durch / przez .....

+ rohatyn 38 23 7/5 11 m

= ja zakupyw 3 try wagony baraboli kotri na adresu charczeoi uprawy turka idut =

Ch. Sz. ..... aufgegeben am / nadany dnia ...../ 191.... um o .... Uhr godz. .... M. m. .... Mittag. poł.

D. S. Nr. **769.** (D.-poln.) (1914.)

K. K. H. U. ST. DR. (ST.)

Вийшло дня 7/5

ч. 3482

Залучили

# ДЕРЖАВНИЙ СЕКРЕТАРІЯТ ВНУТРІШНИХ СПРАВ.

**Харчовий Уряд.**

*До Ч.* 12/XII

*Станиславів,* 11 грудня *1919.*

## Дозвіл на закупно

*Громадянин* [illegible]

*в повіті* [illegible] *для Вп.* [illegible]

*місцевість* [illegible] *повіт* [illegible]

*Дозвіл важний до* 30 грудня с. р.

*Усї власти взиває ся не робити перепон.*

*Референт:*

*Начальник:*

Повітова Харчова Управа провадить евіденцію дозволів і з кінцем речинця їх стягає.

2420

Konier

Польовий Комендант
до Ч. 2790. Рогатин

У відповідь на письмо- з дня 10 цього
міс Ч. 340 в справі Конфіскати здіб-
Йосифович Зільберов зі Станіславова,
заряджує ся по- приємній що Зільбер
мав розсіл закупна сто- сотнарів
збіжа від дорого. харч. Граду з дня
10. марта міс числом 83/1087 як також
розсіл від Інтендантури Ч. К. Г. Ч.
З 14. марта та розв. вільну заготов-
лані при Ч. К. 2. А в Рогатині з дня 27.
марта і що- вибуз дотичного збіжа зголо-
лив у пол. харчовій Управі в Бурштині
20. марта і в Кінці що- харчовий
Школотик яко Комендант заготов-
лані дав Зільберов не лише розвіз але
і асистенцію тому приторучав ся за
справедливу вже часто збіжа Гет. У. В. К.
ій громі звертнути Інтендантурі а

Решту збіжа відослати на адре-
су Дерож. Кар. Уряду в Ситаниславові.
Дерож. Кар. Уряд при Секр. внут. справ

Ст. Ставрополь дня 25 марта 1919 г.

№ 22/1788

До

Повітового Комісаріату

в Ростиші

Хар. Управа при Держ. Чер. Вист. Округ звертає
Пов. Хар. Управі в Сухолуці п. Фоміна на ґрунті
повітку Ростиші
Дозвіл Ставський дня 30 минулого м. р.

Референт.

Діловодитель

1768
Вхідно дня 2573
ч. 1768
16-16 Дашк
в місц. смет
далі 3 К
від Арт: 191
25/3
Речовий

До

Хвалинського Хлібного Уряду
при державній Секретаріяту У. Н. Р.
заграничних справ

в Станиславові

Низше підписаний, орудент Хвалинського Хлібного Уряду в розвід на виїзд здіма, а імена, як 10 сот. хлібів вівса і 10 сот. хлібів ячменю, з Коломийщини повіт. рогатинського до Лубень повіт. самбірського.

Се здіме з власністю Батька підписаного с. Петра Петриківського парока в Коломийщині і з призначенє для власного ужитку підписаного

Станиславів 25. III 919 р.

с. Петро Петриківський

свящ. парох

в Лубенському Самборя

М. 16/1768

Симферополь 25/III 1919

До
Начальника Контрразведки
в Феодосии

Дворян. Ирчир при Дерин Осман. Бекир. оглы
родившийся в с. Ичмаджилии III Кыдыджилии
Перекопского уезда служил под фамилией
Ибрагим Ибрагимов Ибрагимовского под Тифлисом
10 лет. Ибрагим 10 лет. Описание приметы.
Арестован 15 марта с. г.

Начальник
Капитан

№ 15/1768 Симферополь 25/III 1919

## Позвичи лиц дикущих і трезвых.

10/ красноармейцы. Ивано, 110/ одесситы, китаец.
Свидетель Ивано знает з Новороссийска
лиц. Фотографии ею видали лиц. Свидетель
дал о. лицевых Позвичи ей Петрикивского
і ори исследе будили дали работники трезвого
лиц. позвичи ей 15 человек стр.
Разрешили

Председатель

Делопроизводитель

№ 45/1843 Одесса 26/3 1919

До
Повітової Земської Управи
в Ананьєві

Земська Управа при Одеському Окружному суді
повідомляє Вас, що Ананьєвський
повітовий суд залишив
цивільну справу за позовом
Ананьєвської Земської Управи
до Ананьєвської Повітової
Земської Управи
без розгляду

Голова

ДЕРЖАВНИЙ СЕКРЕТАРІЯТ ВНУТРІШНИХ СПРАВ.

# ХАРЧЕВИЙ УРЯД.

ч. 43/1803.

Станиславів, 26. марта 1919.

Довід зазначити

1/ осіле/ вільна бараболя в пів. Звернути ся до Харчової Управи для вирочнення в пів.

Довіз вагонів по 15. кубічних м. р.

Секретар:

Начальник:

Державний Секретаріат Внутрішніх Справ
Харчовий Уряд

1153

**Kopia**
**dzisiejszego telegramu.**

Rubinstein Antoniewicz
Poznań

20.6.1153.

Aprobujemy co do robienia [illegible]
[illegible]

ta pochodzi **z kopialu dla telegramów „Komet"**
**z oryginalnymi blankietami pocztowymi.**
**Do nabycia w każdym kandlu papieru.**
Prawem zastrzeżone.

Держ. Секретаріат внутрішніх справ

**ХАРЧЕВИЙ УРЯД**

Станіславів 12 червня 1919

№ 3/1165

До

Повітового Комісаріату

в Рогатині

Уряд Нач. пол. Держ. Сек. внутр. справ повідомляє що увільнив п. Петрович Брунчакевич з тюрми слідчої та запровадив в сей Повітовій 25 кв. збіжжя 2 кв. сочки. Дозвіл вивозний до кінця м вісімсот

Референт

Журавський

К. 5 / 1402

Свидетельство № 45/1м — 1909

49

Свидетельство Мещанскому
Управлению
Мера Пресноводных Рыб. Сер. Бурун оставит средства
Черной Пресноводной в отделении реки Средняя
Пятница 200 саж. ширина, 300 саж.
длина и 300 метр. Глубина. Средство при Пресноводных Рыб 2
Дворянин
Пятница
Пятница
Пятница
Пятница

1600 21/3 1921 485

Evidenznummer: 1600

Gattung: Telegramm

Adreßland: Rumänien

Vom Absender gewünschter Beförderungsweg:

Nr. 102 mit ... Taxe ( ... W ... Ch) aufgegeben am ... 19 ... um ... Uhr ... Min. ... Mit.

Block Nr. 8/

Dienstliche Angaben:

| Gebühren | K | h |
|---|---|---|
| Voraus | | |
| Bar | | |
| Marken | | |
| Kredit | | |
| Zusammen | | |

Der Annahmebeamte:

Raum zum Aufkleben der Briefmarken.

Das Publikum wird im eigenen Interesse aufgefordert, die Telegramme leserlich, womöglich mit Tinte, niederzuschreiben und genau zu adressieren. Es empfiehlt sich, Name und Adresse des Absenders auf diesem Blankette vorzumerken.

Вагоны Д. Е. Бр. Станислабль
Комендатуру заводскихъ станцій Кишиневъ
для Коммендантовъ въ Яссахъ Рэдэуцы
Бѣлыхъ Унгенахъ въ Галацѣ и на Бузэу
Комендантовъ Рэдэуцы Васлуй
Фрумоасе Романъ Пашканы Сучава
Ду ака и Окнецами Бѣлцы Бор-
вобій Лепед Окница Бельцы Бор-
рея Тудора Дрокіе, Ніо Молдова

Die Telegraphenverwaltung übernimmt hinsichtlich der ihr zur Beförderung oder Bestellung übergebenen Telegramme keine wie immer geartete Verantwortung.

Name und Wohnung des Absenders:

Befördert an ... am .../... 19... um ... Uhr ... Min. ... Mit. auf Leitung Nr. ... durch ...

D. S. Nr. 768. (Auflage September 1905.)

K. K. H. U. ST. DR. (ST.)

Evidenznummer: .....

Vom Absender gewünschter Beförderungsweg: .....

Gattung: .....

# Telegramm

Adreßland: .....

von .....

Block Nr. 9/———

Nr. ..... mit ..... Taxw. ( ..... W ..... Ch) aufgegeben am ...../..... 19 ..... um ..... Uhr ..... Min. ..... Mit.

Dienstliche Angaben: .....

| Gebühren | K | h |
|---|---|---|
| Vorausb... | | |
| Bar ..... | | |
| Marken .. | | |
| Kredit .... | | |
| Zusammen | | |

Der Annahmebeamte: .....

Raum zum Aufkleben der Briefmarken.

—

Das Publikum wird im eigenen Interesse aufgefordert, die Telegramme leserlich, womöglich mit Tinte, niederzuschreiben und genau zu adressieren. Es empfiehlt sich, Name und Adresse des Absenders auf diesem Blankette vorzumerken.

Sa Bilovnikom Povjerenstvo, koje će
sastavit po zanimanju i sa upute-
nju o čuvanju i nenigjenju šegrtova-
nja, zapisnike o ovakovim ugo-
vorima, te ih svršetkom godine
ovamo predati, pošiljatelja ovog
ugovora, odnosno njegovog zako-
nitog zastupnika, kao i šegrta
ovog ugovora, upozorava se
na ovdje pojedine tačke ovog ugo-
vora.

Die Telegraphenverwaltung übernimmt hinsichtlich der ihr zur Beförderung oder Bestellung übergebenen Telegramme keine wie immer geartete Verantwortung.

Zagreb, 2. rujna 1906.

Name und Wohnung des Absenders: .....

Befördert an ..... am ...../..... 19..... um ..... Uhr ..... Min. ..... Mit. auf Leitung Nr. 2 Vp. durch .....

D. S. Nr. 768. (Auflage September 1905.)

K. U. A. S. ST. 68. (ST.)

# Самбір

1245

Вийшло дня 13/3 1245

Надійшло дня 1245 за № 1245

Справа

Свідоцтво Управо.

через

Спілка Господарсько-торговельна в Самборі просить о надання їй комісіонерства для викупна збіжжа і картофлі в Самбірських повітах.

Тодані свої домагання основує:

1) вже за часів Австрії мала Спілка комісіонерство і як комісіонер мала привілей частий австорийсько-польських і вела комісіонерський інтерес через 4 роки.

2) Спілка має до диспозиції виробників, фахових людей, що займаються комісіонерством, які дбали через рад ніт і в тих напрямах виробляли ся.

3) Спілка диспонує кількома великими магазинами, а збіжжє і бараболю, а приналежності тих магазинів до їх цілей комунувало товариство досить тому, що вже відпало.

4) В комісіонерськім інтересі заангажувала

Спілка дуже поважає уряд,
а тим самим зазначувати
місцеві українські фінансові
інституції, що, аккредитува-
ти Спілку виключно для
ведення комісіонерського
діла.

При цій нагоді комерційне
зладнати, що пр. таможня,
тура укр. військ остає
до цієї довести Спілці
лайне ні якісь кора за
збіжжя, подане військовим
Урядом перед Спілку!

З тих мотивів просить
Управа Спілки господарсько-
торговельної в Самборі
о радеє виключно раду,
кому товариству комісія,
перестав для викупна
збіжа і борошна в самбірсь-
кім повіті.

В Самборі, дня 1. серпня 1919.

За Дирекцію
Спілка господарсько-торговельна
товариство з обмеженим порукою
• САМБОР •

Ц.Ш.1919 05509

Державному Урядови харчовому

в

Станиславові

до прихильної полагоди з тим, що повітова харчова Управа рішила поручити веденє комісионерських аґенд викупна збіжа в повіті Спілці госп.-торговельній, яка отсї аґенди провадить від трох лїт.

Самбір дня 4.3.1919.

Сейчас

До

Совітської Управи

Головного Харчевого Уряду

при Секр. Внутр. Справ

в Станиславові

Управа Спілки господ. торговельної в Самборі

просить о надане Комісионерства для викупна збіжа і бараболь в Самбірськ повіті.

1187 1119 1902

491

Вѣдомо дня 12/3 1919.

Evidenznummer: Ч. 1187

Gattung: —

Telegramm

Adreßland:

Vom Absender gewünschter Beförderungsweg:

Zaječar

Zaječar

Nr. 446 mit 5 Taxw. ( W Ch) aufgegeben am 1 19 um Uhr Min. Mit.

Block Nr. 37/ —

Dienstliche Angaben: spez

| Gebühren | K | h |
|---|---|---|
| Vorausbez. | | |
| Bar | | |
| Marken | | |
| Kredit | | |
| Zusammen | | |

Der Annahmebeamte:

Raum zum Aufkleben der Briefmarken.

Das Publikum wird im eigenen Interesse aufgefordert, die Telegramme leserlich, womöglich mit Tinte, niederzuschreiben und genau zu adressieren. Es empfiehlt sich, Name und Adresse des Absenders auf diesem Blankette vorzumerken.

Name und Wohnung des Absenders:

Beförderet an am 1 19 um Uhr Min. Mit. auf Leitung Nr. durch

Die Telegraphenverwaltung übernimmt hinsichtlich der ihr zur Beförderung oder Bestellung übergebenen Telegramme keine wie immer geartete Verantwortung.

D. S. Nr. 768. (Auflage September 1905.)

# *Telegramm.*

*Telegraphenamt* .....

.....

***Zur Nachricht:** Frankierte Telegramme können auch in Brief- und pneumatische Sammelkasten hinterlegt werden.*

*Zu Eing. Nr.:* ..... *Eing. Ltg.:* .....

## *Anweisung* *via* .....

*(6 Wochen gültig)*

*zur unentgeltlichen Aufgabe eines nach dem Gebührensatze für* ▒▒ *Worte mit der Taxe von* ▒▒ *K* ▒▒ *h, sage* ▒▒▒▒▒▒▒▒ *berechneten Telegrammes.*

*Ursprungstelegramm Nr.* ..... *aus* ..... *vom* ...../..... *19*.....

Amts-
stempel.

..... *am* ...../..... *19*.....

*Ausgefertigt durch:*

.....

Diese Anweisung kann zur Frankierung des Antworttelegrammes oder eines beliebigen anderen Telegrammes innerhalb einer auf den Tag ihrer Ausstellung folgenden Frist von 42 Tagen verwendet werden. Wenn die Taxe des mittels dieser Anweisung zur Aufgabe gebrachten Telegrammes den Wertbetrag der Anweisung übersteigt, so muß der Taxmehrbetrag in Barem oder in Postmarken nachgezahlt werden.

Wird die Anweisung innerhalb einer auf den Tag ihrer Ausstellung folgenden Frist von 3 Monaten unbenützt an die Telegraphenanstalt zurückgestellt, so wird der für die Antwort vorausbezahlte Betrag dem Absender des Ursprungstelegrammes zurückgezahlt.

[redacted] 986 Пр. нужор

ЗК Самбір, дня 7. марта 1916 р.

Самбір

До

Повітової Старостинського Уряду, яко Окружної власти справ внутр. справ

Здати

в Самбірі.

Оцією наказною мені письменною умовою приймає з рук Правительственного Комісаря і Повітової управи старостинської в Самбірі до р. 1846 р. дня 26. лют. 1916 р. прошу Повітовий староствий Уряд в присутності свідків покрите вже таковою масою дерев дня населення самбірського повіта:

I. Для пограничних місцевих населень:

5. вагонів пшеничної муки або 6. вагонів ячмінної,

3. " шестирядної муки або 4 " кукурудзяної,

150 сотнарів грецької крупи,

200 " муки кукурудзяної,

50 " сала

(Взамінно вірше денної пересилки свого часу до Правительственних Галичини і Буковини.)

II. На засіви ярі:

60. вагонів вівса, 60. вагонів ячменю і 63. вагонів ярої пшениці.

(Взамінно вірше денної пересилки свого часу до самбірських земельних справ.

Зазначено

Підпис

Відпис.

Секретар земельних справ Станіславів. У від-
повідь на телеграму з 25 с. м. доношу що по-
вітовий Комісаріят передав Секретаріятові
меморіял в якім даторечо також скількість
запотребованого насіня гречки. Запотребоване
означене число на 183 вагони гречаного насіня в осо-
бности 60 вагонів вівса, 60 ячменю, 63 вагонів
гроїй пшениці. До переведеня засівів конечно до-
старчити більшу скількість пшениці, борів.
Бажані, є найменше два мотористові плуги.
В проекті остаточного запотребованя годі не-
ні означити позяк фронтові військові потре-
заказів зі сторони Секретаріяту військового
спротивів Комісаріяту дальше реквіруючі гре
насіня, вимищують інвентар живий а що дальше
ше посідними часами виводять з обшарів двір-
ских навіть знаряди господарські. Супроти сего ви-
пищеня господарств годі вдоволити Комісаріяту
ви виробити собі инші вечняних засівів бо вед

они розбивають ся в наслїдок невластивого поведеня поодиноких віддїлів військових. Просить ся проте полковника о інтервенцию визших власти військових щоби видане перацьональне екстиґованє нашого повітового жерґа війска зїзнаних денекаві. Повітовий Комісар в Самборі Др. Рінецький.

Відпис

Правління пожарництва Галичини і Буковини
в Станіславові Шидловського 2. З цїли вчасного
на населення міста установила управа харч.
ва слїдуюче запотребованє на місяць лютий.
Належить негайно прислати 5 вагонів житної
муки згідно 6 вагонів жита, 3 вагони пше-
ної муки згідно 4 вагони пшениці, 150 сот.
метр. гречаних круп, 200 сотнарів муки куку-
рудзяної, 50 сот. метр. сала. Заразом просить
ся зробити заходи в цїли пожарництва фронту
жирівського та стацьонованого війска в Самборі
позаяк повіт самбірський дальше тягарів удер-
жати війска не в змозі в можности. Повітовий Комісар
Др. Рінецький.

ДЕРЖАВНИЙ СЕКРЕТАРІЯТ ВНУТРІШНИХ СПРАВ.

# ХАРЧЕВИЙ УРЯД.

Ч. 66/986. Станиславів, 7 марта 1919.

До
Комісіонера С. Жаркова
в Зайончках

Уряд Харчевий повідомляє Вас що дозволив відкупно у Вас 2 вагонів кукурудзи для Львів. дирек. Управи в Самбор.

Львів вагон готівкою уплатить львівська С. Ф.

За Начальника:

Руковець

497

ДЕРЖАВНИЙ СЕКРЕТАРІЯТ ВНУТРІШНИХ СПРАВ.

# ХАРЧЕВИЙ УРЯД.

Ч. 65/986. Станиславів, Січня 1919.

До
Повітового Комісаріату в Коломиї

Уряд харчевий повідомляє, що дозволив
на закупно 4 вар. овса і 2 вар. пшениці у
вашім повіті для повіт. Окр. Управи
в Сасові.

Повіт вищий до кінця повіта с. р.
розподілений!

Уряд харчевий станиславівський

Дирекція

498

ДЕРЖАВНИЙ СЕКРЕТАРІЯТ ВНУТРІШНИХ СПРАВ.

# ХАРЧЕВИЙ УРЯД.

Ч. 4986 Станиславів, 7. марта 1919.

Дозвіл закупна

2/ двох/ вагонів кукурудзи в Калуші на Ваші рахунки для Нар. Харчової Управи в Станиславові. Зерно має бути вивезене як найскорше. Дозвіл важний до кінця цього місяця с. р.

Секретар: [illegible]

Начальник:

499

ДЕРЖАВНИЙ СЕКРЕТАРІЯТ ВНУТРІШНИХ СПРАВ.

# ХАРЧЕВИЙ УРЯД.

Ч. 78/986. Станиславів, 4. марта 1919.

Дозвіл закупна.

4/чотирох/ вагонів фіґи і 2/двох/ вагонів тютюну виміняти Головному уряду Зах. Харч. Управи в Станиславові. Усі власті цивільні та військові перешкоджати дозвіл вагонів до вищої уваги не робити.

За Начальника:

Референт:

Муравський

533.

500

ДЕРЖАВНИЙ СЕКРЕТАРІЯТ ВНУТРІШНИХ СПРАВ.

# ХАРЧЕВИЙ УРЯД.

Ч. 34/533.

Станиславів, 4. квітня 1919.

До
Повітового Комісаріяту
Сколього.

Харчовий Уряд повідомляє п. Петра Данилюка, комісіонера на Рідних Ниствах на Зелену Неділю і Великдень, щоби привіз крім м'яса ще більше по муці комісійні і перепустки щодо цих станціонних та комісіонерських.

Начальник:

Секретар:

1620
Вхідне дня 21/3 1919
№ 1620 Одержано
16-19

До Зам

Світлого Уряду краєвого при Секретарияті внутрішніх справ

в Станиславові

Підписана громада конфесійна жидівська в Самборі просить Світлий Уряд краєвий ласкавий приділ двох вагонів пшениці на висікання пасхи опаць для жидівського населення Самбора і повіту. Населеня жидівське числить в повіті самборськім і лісній перешло десять тисяч душ, а совіта, в яких жидам не вільно їсти нашого хліба краю мають перебувати 8 днів.

Попередні власти придільли нам таку саму скількість пшениці на совіта, тому маємо надію, що Світлий Уряд краєвий прихильність ся до нашого прошеня.

З огляду на бідність совіт просимо о ласкаве скоре полагодженє сего прошеня і препорученя своїм Комісіонарем в дорозі телеграфічній щоби нам достарчив пшениці.

Самбір дня 17 марта 1919.

Др Рахмістрівський

Vorstand der israel. Religionsgemeinde in Sambor.

503

Evidenz-Nr.:

Gattung: Priorität 18/3 1919

Aufgenommen mit 1477 Telegramm

Adreßland:

von Lemberg

Block Nr. 33/

Nr. 226 mit Taxw. ( W Ch) aufgegeben am 17/3 19 um 8 Uhr 15 Min. Mit.

Dienstliche Angaben:

| Gebühren | K | h |
|---|---|---|
| Vorausbez. | | |
| Bar | 16 | |
| Marken | 20 | |
| Kredit | | |
| Zusammen | 36 | |

Der Annahmebeamte:

Raum zum Aufkleben der Briefmarken.

Das Publikum wird im eigenen Interesse aufgefordert, die Telegramme leserlich, womöglich mit Tinte, niederzuschreiben und genau zu adressieren. Es empfiehlt sich, Name und Adresse des Absenders auf diesem Blankette vorzumerken.

Zapeш

Telegramm

Die Telegraphenverwaltung übernimmt hinsichtlich der ihr zur Beförderung oder Bestellung übergebenen Telegramme keine wie immer geartete Verantwortung.

Name und Wohnung des Absenders:

Befördert an ... am .../... 19 ... um ... Uhr ... Min. ... Mit. auf Leitung Nr. ... durch ...

D. S. Nr. 768. (Auflage September 1905.)

K. K. H. u. St. Dr. (St.)

1731 24./3
1731 11



Јаш Мерт

До

Хв. Харетово Управу

в Сплаканавби.

Робинзова харетва дирата
в Сантори предлагат вибај
дапотребаат за писање
двомеси:
а) харит.
б) дб.ја за писи.

В Сантори 20. III. 919.

Управо. в.р.
Зонде.

До

Княжеско

Харковско Окръжно

Управление

Ковински харковски депутат
в Сената предлага
вниманието ви:
а) харчовата сметка за 1911 г.
б) доклад за 1911 г.

506

**ПОВІТОВА ХАРЧЕВА УПРАВА В САМБОРІ.**

| | |
|---|---|
| Число душ города | 24,560.— |
| „ „ громад повіта | 85,000.— |
| Разом Залізничники | 2,800.— |
| Евакуовані | 2,000.— |
| Боєвики | 20,000.— |
| Разом = | 134,360.— |

# До

# ХАРЧЕВОГО УРЯДУ

при Державнім Секретарятї внутрішних справ

в Опалиславові.

Просимо о придїл для города і громад повіта на місяць цьвітень 1919.

| | | |
|---|---|---|
| 4 вагони | зерна | для прокарчування міського населення, евакуованих і залізничників. |
| 2 „ | пшениці | |
| 2 „ | кукурудзи | |
| 2 „ | гречки | |

Самбір, дня 22. марта 1919.

голова

Власноручний підпис Члена Пов. харч. управи або тоїж делеґата

Wyciąg z metryk urodzonych, zaślubionych i zmarłych, tyczących się familii .....

..... pod Nr. ..... w gminie .....

Auskünfte aus dem Geburts- Trauung- und Sterbe Matrikeln über die Familie des .....

..... Haus Nr. ..... in .....

| Imię i nazwisko ojca, matki i dzieci od najstarszego począwszy. Familien- Tauf- Vorname, auch sonstige Beiname | Dzień, miesiąc i rok urodzenia Tag und Jahr der Geburt | Rok zaślubin Trauungs Jahr | Religia Religion | Zatrudnienie, powołanie Kunst- Gewerbe Leben_beruf | Dzień, miesiąc i rok śmierci Tag und Jahr des Todes | UWAGA ANMERKUNG |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |

# ПОВІТОВА ХАРЧЕВА УПРАВА В САМБОРІ.

№.

Число душ города

„ „ громад повіта

Разом

## До

# ХАРЧЕВОГО УРЯДУ

при Державнім Секретарятї внутрішних справ

в Станиславові.

Просимо о придїл для ~~города~~ і громад повіта на ~~місяць~~

весняні засіви:

пшениці ярої: 1134 сот. м. 90 кл.

ячменю: 2990 „ „ 13 „

вівса: 7137 „ „ 26 „

гречки: 124 „ „ —

бобу: 315 „ „ 55 „

Разом: 11701 сот. мір. 84 кл.

Самбір, дня 21. марта 1919.

Видано за потребовання (підпис) п/р.а/.

голова

Власноручний підпис Члена Пов. харч. управи або тоїж делеґата

Wyciąg z metryk urodzonych, zaślubionych i zmarłych, tyczących się familii .....

pod Nr. ..... w gminie .....

Auskünfte aus dem Geburts- Trauung- und Sterbe Matrikeln über die Familie des .....

Haus Nr. ..... in .....

| Imię i nazwisko ojca, matki i dzieci od najstarszego począwszy. Familien- Tauf- Vorname, auch sonstige Beiname | Dzień, miesiąc i rok urodzenia Tag und Jahr der Geburt | Rok zaślubin Trauungs Jahr | Religia Religion | Zatrudnienie, powołanie Kunst- Gewerbe Lebenberuf | Dzień, miesiąc i rok śmierci Tag und Jahr des Todes | U W A G A A N M E R K U N G |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |

1731

508

**ПОВІТОВА ХАРЧЕВА УПРАВА В САМБОРІ.**

Число душ города 24.560
„ „ громад повіта 85.000
~~Разом~~ Залізничники 2.800
Евакуовані 2,000
Боєвавиїнці 20,000
Разом = 134,360

# До
# ХАРЧЕВОГО УРЯДУ
при Державнім Секретарятї внутрішних справ

в Опалениславові.

Просимо о приділ для города і громад повіта на місяць цвітень 19 19.
500 kg кава

Самбір, дня 22. марта 19 19.

голова

Власноручний підпис Члена Пов. харч. управи або тоїж делеґата

Wyciąg z metryk urodzonych, zaślubionych i zmarłych, tyczących się familii .....

pod Nr. ..... w gminie .....

Auskünfte aus dem Geburts- Trauung- und Sterbe Matrikeln über die Familie des .....

Haus Nr. ..... in .....

| Imię i nazwisko ojca, matki i dzieci od najstarszego począwszy. Familien- Tauf- Vorname, auch sonstige Beiname | Dzień, miesiąc i rok urodzenia Tag und Jahr der Geburt | Rok zaślubin Trauungs Jahr | Religia Religion | Zatrudnienie, powołanie Kunst- Gewerbe Lebensberuf | Dzień, miesiąc i rok śmierci Tag und Jahr des Todes | UWAGA ANMERKUNG |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |

Повітова касирова Управа в Самборі

№ 95-

Запотребування харчу коней
на весну 1919-

До

Повітової Комісарияту

в

Самборі

Самбір, дня 18 марця 1919-

Предкладаю ви два викази запотребування харчу коней на весну 1919. для громад і обмарів двірської самбірської повіту - до дальшого поступовання.-

2 załączniki.

2

1116

Daten im dienstlichen Eingange der des Typendruckapparates ausgefertigten Telegramme bedeuten: 1. den Namen des Aufgabeamtes, 2. die Aufgabenummer, 3. die Wortzahl (eventuell in Bruchform), 4. den Monatstag und 5. die Stunde und Minute der Aufgabe.

Gattung: ..... Eingangsnummer: .....

lekf. Bryuh chpab
parobna kapr. rznpabe
Lmamarabch

Die Telegraphenverwaltung übernimmt hinsichtlich der zur Beförderung oder Bestellung übergebenen Telegramme keine weitere Verantwortung.

Dienstliche Angaben:

Landaf

**Telegramm**

aus

Aufgenommen von ..... auf Ltg. Nr. .....
am ..... 191 ..... um ..... Uhr ..... M. ..... Mittag.
durch: .....

158 15 9/4 9 6 m

..... Nr. ..... Taxw. ..... (W ..... Ch .....) aufgegeben am ..... 191 ..... um ..... Uhr ..... M. ..... Mittag.

Цину акта с писмия тръсимо вролми
на 500 К а буквы по 60 К литературна пар. Здравса
родит ся рѣкие не достанесо ани дня бѣгства
ани дне дивлаго населена карту тросимо
о скору апробату

Ловчи хаврева управа Landaf

Вѣйнью дня 10/4
ч. 2637 1919

O. S. Nr. 7039. (Auflage 1918.) Залучники Jan

Уфа

Правительственная Телеграмма

№ 2637 Самара

Ваш мама уехала 3 9/4 до № 158 должна
ли мы ждать здесь и больше ничего
больше получения от вас.

Ваш 1/4 с.р. ждем сразу значно или
через Омск получение ее до востребования
Екатеринославской и будущую отправку
в Николаевск.

Жизнь Уфы наш Дорог. Вагр. выдан на

Самара 11/4 1914 Жиз

Д

Винклева Интендантура
Самбір

I

До ч. 1801.

Виробкій висилає через комісіонера Харчового
архіву Данилевича з Рудецького повіту до
військового в Дрогобичі а затвердженої
через інтендантуру належить негайно
переслати до поділу виробленими
в вільна і призначена ім прохарчування

робітників занятих при копальнях і ра- II
сфінеріях.

Харківський Уряд при Держ. Секр. Вн. справ

29/III

CD. na zwoju nr 2